



מדריך אמסטרדם

מסדרת אייוויטנס

עמודים לדוגמא מתוך הספר



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

עמודים אלו מוגשים לכם חנים, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.



מדריך EYEWITNESS

אמסטרדם



העולם





ילדים בתלבושת הולנדית מסורתית מחוץ לכנסייה במוזיאון ימת־זאָר

מסלול הליכה
לצד התעלות 94

מרכז טבעת
התעלות 106

מזרח טבעת
התעלות 114

רובע המוזיאונים 124

פלאנטאָ'ה 138

מחוץ למרכז העיר 148



שולחנות של בית־קפה בגן־ החיות אָרטיס

שני מסלולי
הליכה 156

אזור
אמסטרדם 164

מידע
שימושי

מגורים 210



חזיתו של הַייקסמזיאָם

הגעה
לאמסטרדם 266

תחבורה באמסטרדם 270



חריצים של גבינת חאודה

מפת
רחובות 278

אינדקס 292

תודות 309

שיחון 311

מסעדות, בתי־קפה
וברים 224

חנויות
ושווקים 238

בידור
באמסטרדם 244

אמסטרדם
לילדים 252

חשוב
לדעת

שימושון 256



בתי־תעלה הולנדיים מתקופת הרנסאנס ודוגמאות לגמלונים ולכרכובים

תוכן העניינים

איך להשתמש
במדריך זה 6



דגם של סירה במוזיאון סכיפפרטהאוס

היכרות עם אמסטרדם

ארבעה ימים נפלאים
באמסטרדם 10

אמסטרדם
על המפה 12

ההיסטוריה
של אמסטרדם 18

מבט על
אמסטרדם 38

חגים ואירועים
מיוחדים 50

אמסטרדם בחלוקה לאזורים



גשר מתרומם מסורתי

אָדָה וְיִידָה 56

ניאָה וְיִידָה 70

מערב טבעת
התעלות 86



A Dorling Kindersley Book

www.dk.com

Eyewitness Travel Guide Amsterdam

2013, Copyright © Dorling Kindersley Limited

© (עברית) שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ 2013

מהדורה עברית ראשונה 2013 – תשע"ג

כל הזכויות שמורות. אין לשכפל, לצלם, להקליט, לתרגם, להציג, לאחסן במאגרי מידע, לשדר או לקלוט בכל דרך או בכל אמצעי אלקטרוני, אופטי, מכאני או אחר כל חלק שהוא מהחומר שבספר זה, ללא רשות מפורשת בכתב מבעלי הזכויות.

מסת"ב 6-390-420-965-978

שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה 42505

דוא"ל: mail@haolam.co.il

להזמנת ספרים ומפות: www.haolam.co.il

facebook.com/haolam.travel

העולם™ הוא סימן מסחרי של שטיינהרט שרב מ"ל בע"מ

עברית: נוגה יחיאלי

עריכה: מיא עשת

מפות: דני שפיר

תמונת השער:
תעלת סינגל

מפות למטיילים באמסטרדם

מידע על מפות למטיילים באמסטרדם תמצאו באתר העולם, בכתובת www.haolam.co.il/amsterdam. באתר תוכלו להזמין מגוון עצום של מדריכי טיולים ומפות לאמסטרדם וליעדים אחרים בעולם.

אף שהמחברים, ספקי תוכן אחרים, דורלינג קינדסלי ושטיינהרט שרב נהגו בהקפדה סבירה בהכנת ספר זה, אין הם ערבים לנכונות או לשלמותו של המידע בספר, ואין הם מקבלים על עצמם, במידת האפשר, כל חבות הנובעת מהשימוש בו.

אזהרה ובקשה

דברים משתנים, מחירים עולים, לוחות זמנים מוחלפים, מקומות טובים מידרדרים, ומקומות נרועים פושטים את הרגל – דבר אינו נשאר כשהיה. אם יש בידיכם עדכונים למידע המופיע במדריך זה, אנא כתבו אל: שטיינהרט שרב מוציאים לאור, ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה 42505, או צרו קשר באמצעות האתר שלנו www.haolam.co.il. מטיילים שישלחו לנו עדכונים, יקבלו שובר הנחה לרכישת מדריכים ומפות בהוצאתנו.

איך להשתמש במדריך זה

מדריך נועד לעזור לכם למצות את ביקורכם באמסטרדם, לספק לכם המלצות של מומחים ולפרוש בפניכם מידע שימושי. הפרק היכות עם אמסטרדם ממפה את העיר כולה וממקם אותה בהקשר ההיסטורי והתרבותי. בתשעת תתי-הפרקים שבפרק אמסטרדם בחלוקה לאזורים מתוארים בפרוטרוט אתרים חשובים, תוך שימוש

אמסטרדם בחלוקה לאזורים

מרכז העיר מחולק לשבעה אזורים תיירותיים. לכל אזור מוקדש תתי-פרק משלו, הנפתח בסקירת האתרים הכלליים בפרק. כל האתרים ממוספרים ומופיעים במפת האזור. המידע המפורט על כל אתר מובא בפרק לפי סדר המספרים במפה.

כל האתרים היא השימה שבה מפורטים כל האתרים הנסקרים בפרק, בחלוקה לקטגוריות: מסביות, מוזיאונים וגלריות, מבנים היסטוריים, רחובות ותעלות.

מפת הרחובות המאירת תקנה לכם מבט ממוקד הציפור על האזור התיירותי הנסקר.

מסלול מומלץ מסומן בקו אדום מקוקו ומוביל דרך הרחובות המעניינים יותר באזור.



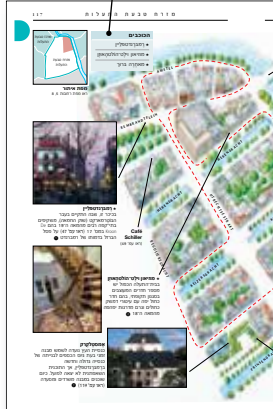
1 מפת האזור להקלה של ההתמצאות, מוספרו כל האתרים הנסקרים ומסומנים במפת האזור. האתר רים מופיעים גם במפת הרחובות בעמ' 87-280.

2 מפת הרחובות המאירות תקנה לכם מבט ממוקד הציפור על האזור התיירותי הנסקר.

3 מידע מפורט על האתרים החשובים בעיר ומתוארים בפרוטרוט, כולל כתר בית ומידע שימושי. המקרא של סמלי המידע מופיע על דש הכריזה האחורית.

4 הקדמה לתתי-הפרק אזור אמסטרדם העניין העיקריים המצויים בו לתיירים כיום. האזור המתואר בתתי-פרק זה מסומן במפת הולנד בעמ' 165. בתתי-פרק זה מופיע מידע מפורט על ערים חשובות, כמו דן האך (האג), הארלם ורטטרדם, וכן על עיירות מעניינות ועל אתרים עיקריים באזור הכפר של הולנד.

הכוכבים מדגישים את האתרים שאסור להחמיץ.



5 מפת האזור מציגה את רשת הכבישים הראשיים ומקנה מבט כללי על האזור. כל האתרים החשובים מסומנים במפה זו, וממוספרים. באותו עמוד מופיעים גם טיפים שימושיים לנסיעה באזור באוטובוס וברכבת.

6 מידע מפורט על הערים והעיירות החשובות ושאר מוקדי העניין מתוארים לעומק ומסודרים על-פי סדר מספרים רם במפת האזור. בתינו כל סעיף מובא מידע על האתרים החשובים ביותר.

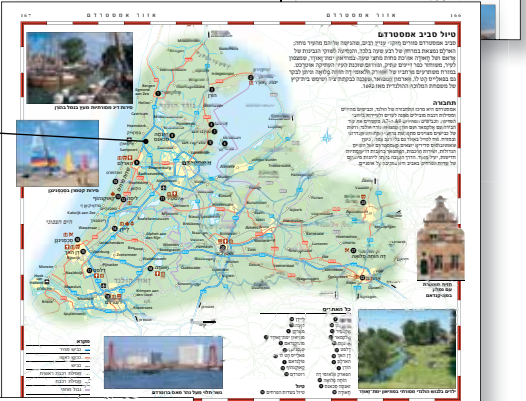
7 מוקדי העניין העיקריים של אמסטרדם לאחד מהם זוכה לכמות עמודים (או יותר). מבנים היסטוריים ממומרים תוך שימוש בחתך רוחב של חלל הפנים; ומוזיאונים וגלריות ממומרים בתרשימים בצבעונים, שיעודו לכם למצוא את המוצגים החשובים ביותר.

4 הקדמה לתתי-הפרק אזור אמסטרדם

העניין העיקריים המצויים בו לתיירים כיום. האזור המתואר בתתי-פרק זה מסומן במפת הולנד בעמ' 165. בתתי-פרק זה מופיע מידע מפורט על ערים חשובות, כמו דן האך (האג), הארלם ורטטרדם, וכן על עיירות מעניינות ועל אתרים עיקריים באזור הכפר של הולנד.

5 מפת האזור

מציגה את רשת הכבישים הראשיים ומקנה מבט כללי על האזור. כל האתרים החשובים מסומנים במפה זו, וממוספרים. באותו עמוד מופיעים גם טיפים שימושיים לנסיעה באזור באוטובוס וברכבת.



6 מידע מפורט

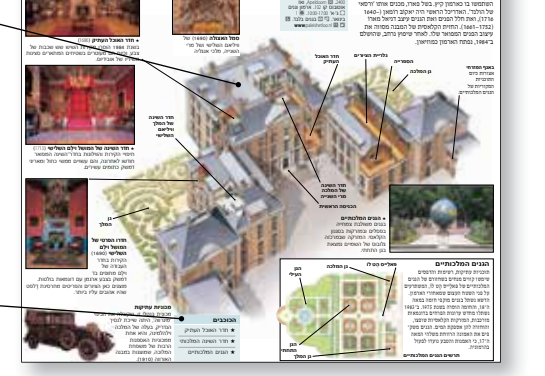
על הערים והעיירות החשובות ושאר מוקדי העניין מתוארים לעומק ומסודרים על-פי סדר מספרים רם במפת האזור. בתינו כל סעיף מובא מידע על האתרים החשובים ביותר.

בכל האתרים החשובים יש גם מסגרת ובה כל המידע השימושי הנוחו לכם כדי לתכנן את ביקורכם.



7 מוקדי העניין העיקריים של אמסטרדם

לאחד מהם זוכה לכמות עמודים (או יותר). מבנים היסטוריים ממומרים תוך שימוש בחתך רוחב של חלל הפנים; ומוזיאונים וגלריות ממומרים בתרשימים בצבעונים, שיעודו לכם למצוא את המוצגים החשובים ביותר.



הכוכבים מציגים את המוצגים הטובים ביותר.

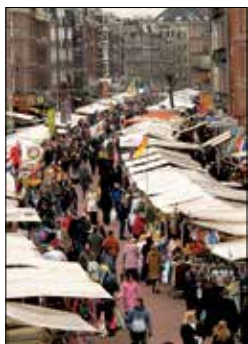


מוציגים אינטראקטיביים במרכז המדע נמו

מוזיאון רולפליין נמצא שוק אלברט קאופמארקט (ראו עמ' 122), לבו של דה פייפ, האזור הקוסמופוליטי ביותר באמסטרדם. זהו מקום נהדר לארוחת צהריים – באלברט קאופמארקט וסביבו יש מסעדות אתניות רבות, בהן מסעדות מרוקניות, סורינאמיות וטורקיות.

אחר הצהריים

לאורך שוק אלברט קאופמארקט יש יותר ממאה חנויות ר-300 דוכני-רחוב, שבהם מוכרים הכל – החל מפירות טרופיים ותבלינים דרך גבינה הולנדית, שקולד, קניקיות ומאכלים ועד פרחים, בגדים וכלי-בית. זוהי דוגמה מצוינת לחיי-הרחוב של אמסטרדם במיטבם. אפשר לבלות כאן בקלות כל אחר-הצהריים ולאחר מכן ללכת עד דקות חזרה לכיכר ליידיספליין (ראו עמ' 108) לבילוי לילי באחד המקומות המומלצים שבה.



דוכנים לאורך שוק אלברט קאופמארקט

אחר הצהריים

סעו בחשמלית למרכז המדע נמו (ראו עמ' 150). המבנה המרשים, שנראה כספינת-ענק עתידינית, עתיר מוצגים חדשניים ואינטראקטיביים לילדים בכל הגילאים. הקצו לפחות שעתיים לביקור באגפים, המוקדשים לנושאים טכנולוגיה, אנרגיה, מדע ואנושות. לאחר מכן שבו לגדת התעלה, ברחבה-החיצינית הנעימה של הקפה-מסעדה של המרכז.

שווקים ססגוניים

- עתיקות ופריטי אספנות
- מסעדות אתניות
- חיי-רחוב תוססים
- סצנת לילה אגדית

שני מבוגרים הקציבו לפחות €50

בוקר

בשווקים של אמסטרדם ניתן לקנות כמעט הכל. בשוק הפתוח ואטרולפליין (ראו עמ' 63) שודרת עדיין אווירת שנות ה-60, בדוכנים שמוכרים בהם בגדים בדוגמאות באטיק, פסלונים אקזוטיים, מעילי עור, עודפים של ציוד צבאי וכלי-קרימיקה. הלאה לתוך עומקו של מבוך הדוכנים, תוכלו למצוא פריטי-אספנות מהמאות ה-19 וה-20, כגון תקליטים של רוק קלאסי, פוסטרים פסיכודליים, מקטרות וקני-עישון, כלי-חרסינה וזכוכית ועוד. במרחק הליכה קצרה ונסיעה בחשמלית

נשקפים נופים מרהיבים. אזור ואטרולפליין היה לבה של הקהילה היהודית, שהיגרה לעיר במאה ה-17 בזכות סובלנותה. **המוזיאון להיסטוריה יהודית** (ראו עמ' 5-6) שוכן בארבעה בתי-כנסת לשעבר, שבנו במאות ה-17 וה-18, ומוציגים בו חפצי דת ומסמכים הקשורים לשואה. במוזיאון יש בית-קפה כשר, שבו מגישים בייגלס, סנדוויצ'ים ועוגות.

אחר הצהריים

במרחק הליכה קצרה שוכן בית-הכנסת הפרוטגולי הענק (ראו עמ' 66), שחלקו הפנימי מואר בנרות, ומתפללים בו גם כיום היהודים הספרדיים של העיר. אמסטרדם הפרוטסטנטית של המאה ה-17 היתה פחות סובלנית, לעומת זאת, לפולחן הקתולי. **מוזיאון אונס לילה היור אופ סולדר** (ראו עמ' 5-8) הוא שחזור מדויק של כנסייה 'סודית' (חבויה), שנבנתה באותה התקופה.

יום משפחתי

- שיט בסירה
- גלידה, להוטונים ובלועי-אש
- מוצגים אינטראקטיביים מהנים

משפחה של ארבעה הקציבו לפחות €165

בוקר

בחלק הראשון של יום זה, צאו לטוט בתעלות אמסטרדם בסירת פדלים (עמ' 277). הסירות, בעלות ארבעת המושבים שטות בקצב אטי לצד בתי-התעלות העתיקים, בתי-הסירה וקנים של עופות-מים. ניתן לשכור סירה גם בחורף, אבל למשפחה יותר פעילות שמתאימה יותר לימי הקיץ. מומלץ להתחיל את השיט במעגן **וסטרקרק**, לפדל לאורך תעלת קייזרסגראכט הציורית ולסיים בליידיסטראט. לאחר השיט, שאורך שעה לכל היותר, רדו לכיוון ליידיספליין (ראו עמ' 108), כיכר רצופה בתיקפה עם שולחנות בחוץ ואמני-רחוב, כדי ליהנות מקפה ומגלידה.

ארבעה ימים נפלאים באמסטרדם

מרות שגודלה לא רב, לאמסטרדם היבטים רבים ומוגון רחב של מוקדי עניין המתאימים לכל טעם ותקציב. באמסטרדם נמצאים כמה מהמוזיאונים הטובים ביותר בעולם, יש בה שווקים הומים – למי שרוצים לחוות את חיי הרחוב של העיר, וגם לילדים יש מגוון רחב של פעילויות. לפניכם



פסלה של אנה פרנק, וסטרקרק לאתרים.

בעקבות ההיסטוריה

- החיים במסור
- קהילה שנעלמה
- היסטוריה חיה
- כנסיות סודיות

שני מבוגרים הקציבו לפחות €115

בוקר

בבית אנה פרנק (ראו עמ' 90-91) מבקרים עד אלף איש ביום, לכן נסו להגיע מוקדם. בדירת מסתור וזעירה מעל למשרדו של אוטו פרנק התחבאו מהנאצים המשפחות היהודיות פרנק ופאן פלס משנת 1942 ועד 1944, אז גורשו למחנות ריכוז בעקבות הלשנה. אנה פרנק בת ה-13 החלה לתעד את החיים במסתור ביולי 1942 ביומנה, והוא פורסם ב-1947, כשנתיים לאחר מותה בברגן-בלזן. פסל מרגש של אנה ניצב מחוץ למגדל של וסטרקרק (ראו עמ' 90). הסתיימה בשנת 1631, והיא המבנה הגבוה ביותר בעיר; הוא מתנשא לגובה 85 מ', ומראשו

במיוחד הסטודיו של האמן, המוצג בשלמותו – ובו גידים, צבעי פחם, כני-ציור ומכחולים, והחדרון העמוס פסלים, פוחלצי-ציפורים וחיות קטנות וכלי-נשק, שבהם השתמש רמברנדט כאבזרי-רקע בדיוקנאות שצייר ובציורי טבע-דומם. מקום נהדר לארוחת צהריים לאחר ביקור ברמברנדטקאס הוא הסמוך למוזיקתיאטר (ראו עמ' 248), השוכן במרחק דקת הליכה. בקיץ נשקף נוף יפה של נהר אמסטל מהרחבה החיצונית שטופת-השמש, ואילו בחורף, נעים לשבת בחלל הפנימי החמים של בית-הקפה.

אחר הצהריים

במוזיאון ואן גוך (ראו עמ' 134-5) מוצג אוסף יצירותיו הגדול ביותר בעולם של האמן ההולנדי, הכולל כמעט 800 ציורים ורישומים, ולצדם מוצג אוספו הפרטי של הצייר: הדפסים יפניים נהדרים ומגוון יצירות של ציירים בני-זמנו. זוהי תצוגה מרשימה ביותר, וכדאי להקצות לה לפחות שעתיים-שלוש.



הנוף לפרינסנקראכט ממגדל וסטרקרק



הסטודיו של רמברנדט ברמברנדטקאס

שני אמנים גדולים

- ביתו של רמברנדט
- ארוחת צהריים לגדונו של נהר אמסטל
- יצירותיו החשובות של ואן גוך

שני מבוגרים הקציבו לפחות €100

בוקר

מבין כל הציירים הגדולים ששמש נקשר לאמסטרדם, שניים בולטים במיוחד: רמברנדט פאן ריין ווינסנט ואן גוך. הבית שבו חי רמברנדט בשנים 1658-1639 הוא כיום מוזיאון **רמברנדטקאס** (ראו עמ' 3-62), ששוחזר למראהו באותה תקופה שבה התגורר כאן האמן בשיא תהילתו ועושרו. בזכות האווירה במקום, קל לזמין את האמן הדגול ואת בני-משפחתו חיים בחדרים אלה. במוזיאון מוצגת תערוכה של רישומים והדפסים מאת רמברנדט, לצד ציורים מאת אמנים אחרים בני-זמנו, אחד מהם המורה שלו, פיטר לסטמאן. מעניינים

American Hotel הטל הוטל 110
מפת רחובות מאוירת 108
אָנאַבאַפּטיסטיס Anabaptists 24
אנדרטאות
אנדרט פועלי-הנמל 35, 53
אנדרט קירנארפן 127
האנדרט הלאומית 73, 74
95
הומונונימנט 89, 90
ראפנסבורק 127
(ה)אנדרט הלאומית
74 Nationaal Monument
95
מפת רחובות מאוירת 73
אנדרט פועלי-הנמל
35, Dokwerker Monument
53
אָנדרִיסן, מארי
אנדרט פועלי-הנמל
35, Dokwerker Monument
53
אנה פרנק, בית Anne Frank
34-5 House
90-1
המיטב של אמסטרדם 40,
42-3
מסלול הליכה בחובע יורדאן
158
מפת רחובות מאוירת 88
אָנְחֶלְסֶה קֶרְק Engelse Kerk
75
אנטוורפן 27 Antwerp
אנטוניס, קורנליס Anthonisz,
24 Cornelis
ארוחה של 17 שומרים מפלוגה
17 Guardsmen H Meal of
82 of Company H
הגילדה של גיאורגיוס הקדוש
25 The Guild of St George
View of אמסטרדם של
82 Amsterdam
אָנטרֶפּוֹטדוֹק Entrepotdok
144
המיטב של אמסטרדם 45
מסלול הליכה לאורך הגדה
העתיקה 161
מפת רחובות מאוירת 141
אָנְסֶלוֹ, קְלַאסֶה Anslou,
92 Claes Claesz
(ה)אסיפה הגדולה Grand
30 Assembly
אסכולת אמסטרדם באדריכלות
97 Amsterdam School
אָכְנִיטְקֶאפֶל 61
הָט סְכִיפּ 97, 35
סְכִיפּ־פֶרְטֶהֶאָס 66
שִׁכּוּנוֹ דֵּה דֶאָכְרָאד 151
אפולו (קווייליו) Apollo 27

קריון ארמון המלוכה
Koninklijk Paleis carillon
74
קריון מנטון Munttoren
123 carillon
אָמְסֶבֶּרְג, קְלַאסֶה פון Amsberg
36 Claus von
אמסטל, האיילים למשפחת
20 Amstel, Lords van
אמסטל, נהר 12 Amstel, river
אָמְסֶטֶלֶסֶלְאָזֶן 145
היסטוריה 20
המיטב של אמסטרדם 45
מסלול הליכה לצד התעלות
105
אָמְסֶטֶלֶסֶלְאָזֶן Amstelsluizen
145
אָמְסֶטֶלֶפֶאָרְק Amstelpark
154
בידור תחת כיפת השמיים
246, 245
אָמְסֶטֶלֶפֶלְד 102 Amstelveld
מפת רחובות מאוירת 116-17
אָמְסֶטֶלֶקֶרְק 119 Amstelkerk
מפת רחובות מאוירת 116
אמסטרדם אָוטבִּירֶוֹ AUB
(Amsterdam Uitebuuro) 244,
259, 245
אמסטרדם בימי הביניים 22-3
אמסטרדם, מוזיאון
80-3 Amsterdam Museum
בית-היתומים העתיק 83
גלריית המשמר האזרחי Civic
82 Guards' Gallery
המיטב של אמסטרדם 40, 42
לשכת ההנהלה Regents'
82 Chamber
מידע שימושי 81
מפת רחובות מאוירת 72
תרשים המבנה 80-1
אמסטרדם, מועצת התיירות של
Amsterdam Tourist Board
ראו פיי.פיי.פיי
אמסטרדם (ספינת משא
17-18), 29, 147
המיטב של אמסטרדם 41
טיול עם ילדים 252, 253
אמסטרדם, פסטיבל השורשים
Amsterdam Roots של
250, 111, 51 Festival
אמסטרדם ראי, מרכז קונגורסים
248 Amsterdam RAI
אמסטרדם־בוס, יער
155 Amsterdamse Bos
בידור תחת כיפת השמיים
246, 245
היסטוריה 35
השכרת אופניים 275
פסטיבל הולנד 51
קמפינג 213

איי, שיט 52 IJ Sailing
איי.בי.אם 37 IBM
אייטקֶפֶהֶס Eetcafés 224, 236
אייכלאר, לורנס Eichelaar,
201 Lourens
(ה)איים המזרחיים Eastern
Islands
מסלול הליכה לאורך הגדה
161
(ה)איים המערביים Western
87, 93 Islands
מסלול הליכה 159
איימיר 15, 11 Jmeer
37, 15
איימס, מ. מ. 178 Eems,
אייטקֶרְן, קורנליס פאן
154 Eesteren, C van
אייטקֶמֶר 12, 165 IJsselmeer
אייק, אָלדוֹ ואן (פאן) Eyck,
140 van
אייק, יאן והוֹבֶרְט Eyck, Jan and
Hubert
שלוש מריות מעל הקבר
הפתוח 200
אימפרסיוניסטים 133
אינדונזיה 28, 36
אינדונזיות, מסעדות 224, 227
אינטרנט בקופישופס 265
אינקוויזיציה 165
איקונוקלזם Iconoclasm
25
אירו Euro 263
אירומאסט, מגדל (הטרדם)
199 Euromast
אָכְנִיטְקֶאפֶל Agnietenkapel
61
מפת רחובות מאוירת 58
אכסניות 210, 13-212
אכסניית הוברטוס הקדוש
204 Jachthuis St Hubertus
אלארד פירסון, מוזיאון Allard
78, 43 Pierson Museum
אלבה, הדוכס מ Alva, Duke of
25
אלברט, בעלה של המלכה
128 Albert, Prince Consort
אלברט קָאָפּוֹמֶאָרְקֶט Albert
239, 122 Cuypmarkt
אלוויין, קורנליס Alewijn,
93 Cornelis
אָלְדֶסֶגְרַאכְט Elandsgracht
271
אָלְסֶמֶר 181 Aalsmeer
אָלְקֶמֶר 50, 168 Alkmaar
אם וילד (קונסטנט) Mother
201 and Child
אמבולנס 260, 261
אָמוֹני, פרנסואה Hemony,
François
קריון (כלי מוסיקלי) אָנְדֶה קֶרְק
68 Oude Kerk carillon

יום האופניים הלאומי 50
קניית אופניים 275
שכירת אופניים 274
אופניים משומשים 275
אופרה Opera 248
אור שמש 51
אורנג' סלֶאָזֶן Oranje Sluizen
37
אזור אמסטרדם 163-207
אָדָאם 169
אָוֶרְכֶט 3-202
אָלְסֶמֶר 181
אָלְקֶמֶר 168
אָנְרֶגֶם 205
אָלְפֶט 5-192
אָן האָרְן 186-91
הארלם 174-9
הארן 168
הפארק הלאומי דֶה הוֹחֶה
פֶלֶזָאָה 204-5
זָנְגֶה סְכָאנס 172
חָאָדֶה 196-7
חַנּוּת־רוּחַ 172
טיל בשרות הפרחים 180-1
לייֶדן 5-182
ליסֶה 181
מֶאָרְקֶן 172
מוזיאון התנ"ך 112-113
מוזיאון אָדֶרְהִי 170-1
מוניקנדאם 169
מפה 166-7
פֶאָלִיס הַט לוֹ 206-7
פּוֹלְנְדָאם 172
קָאָנְהוֹף 181
רוטרדם 198-201
אזור אוניברסיטה University
District
מפת רחובות מאוירת 58-9
אָחֶלְנֶטֶרֶסֶחֶרַאכְט Ajax Museum
159, 91 Egelantiersgracht
מפת רחובות מאוירת 88
אִיאָקֶס, מוזיאון Ajax Museum
252
אִיאָקֶס, מועדון הכדורגל Ajax
36 football team
איגוד ההילומנים ההולנדי הכללי
General Dutch Diamond
Workers' Union (ANDB)
142, 139
אינגיזיום מליוֹלָה, הקדוש
112 Ignatius Loyola, St
איזבלה מספרד Isabella of
23 Spain
איזבלה מפורטוגל Isabella of
22 Portugal
איחוד אוֹרְכֶטֶט Union of
25 Utrecht
איי, זרוע הים 12, 36 IJ

מוזיאון מנזר קתרינה הקדושה
203
מידע שימושי 203
מפה 203
פיֶטֶרְסֶקֶרְק 203
אָוֶרְכֶט, איחוד 1579 Utrecht
202 Union of
אָוֶרְכֶט, אמנה 1713 Utrecht
28 Treaty of
אָוֶרְכֶט, המוזיאון המרכזי של
Centraal Museum
202-3 (Utrecht)
אָוֶגֶן, נסיך סבויה Eugène,
28 Prince of Savoy
אוכל ומשקאות
243, 242
בתי־קפה וברים 46-9
מאכלים 224, 226-7
משקאות 224-5
ראו גם בתי־קפה, מסעדות
אוכל רחוב 236
אוכלי תפוחי־האדמה (ואן גוך)
134 The Potato Eaters
אולדרין, אדווין 'באד', Aldrin,
155 Edwin "Buzz"
אולימפי, הרובע Olympic
154 Quarter
(ה)אולימפיאדה של 1928 32
אָוֶלְנְבּוּרְךְ Uilenburg
מסלול הליכה לאורך הגדה
העתיקה 161
אומניפרסום (דן האך)
191 Omniversum
אוניברסיטה, מוזיאון University
61 Museum
אוניברסיטת אמסטרדם
University of Amsterdam
58
אוניברסיטת קיץ Summer
113 University
אוֹסְטִינְדִישׁ הָאָס Oostindisch
62 Huis
מפת רחובות מאוירת 59
אוֹסְטֶאנֶן, יאָקוֹב קוֹמְלִיס פאן
Oostanen, Jacob
Cornelisz van
מנזר אגנס הקדושה St
82 Agnes's Convent
אוֹסְטֶרְקֶרְק Oosterkerk
מסלול הליכה לאורך הגדה
העתיקה 161
אופנה, חנויות 242, 243
אופניים 33, 274-5
אופניים פרטיים 275
גניבת אופניים 260, 275
חוקי התנועה 274
טיולים מאורגנים 275

אינדקס

מספרי עמודים בכתב מודגש
מתייחסים למופע העיקרי.

א

אאורבך, הרב אברהם
Auerbach, Rabbi Abraham
65
(ה)אבות המייסדים של ארה"ב
185, 28 Pilgrim Fathers
אביב באמסטרדם 50
אבידות ומציאות 260
אָדָאם 169 Edam
אדם וחיות (אָפֶל) Man and
137 Animals
אדריכלות 7-96
אובידיוס 207
אָוֶד, יאָקוֹבוס ווֶהְגֶס פיטר, Oud,
74 JJP
אָוֶדֶה זֵיֶדֶה 57-69 Oude Zijde
216
מסעדות 228-9
מפת האזור 57
מפת רחובות מאוירת 58-9
אָוֶדֶה קֶרְק 82 Oude Kerk
היסטוריה 9-68
עומק מתחת לפני הים 35
קונצרטים 248
קפלת מריה הקדושה 39
אָוֶדֶה רִיין (לייֶדן) Oude Rijn
182
מפת רחובות מאוירת 182
אָוֶדֶיֶדֶס פּוֹרְבּוּרְכּוֹוֶאל
17 Oudezijds Voorburgwal
אָוֶדְמֶנְהֶאָוֶאָפּוֹרט
61 Oudamhuispoort
מפת רחובות מאוירת 58
אָוֶדֶרְקֶרְק אָן דֶה אָמְסֶטֶל
Ouderkerk aan de Amstel
154, 149
אָוֶרְקֶמֶפ, הנדריק, Avercamp,
Hendrik
נוף חורפי עם מחליקים 130
אוטובוס
אוטובוסי לילה 273
אל אמסטרדם וממנה 269
אל נמל התעופה וממנו 266,
267
בתוך אמסטרדם 273-272
אוטובוסים בינעירוניים 269
אָוֶטֶמָאָרְקֶט 51 Uitmarkt
אָוֶרְכֶט 12, 202-3 Utrecht
דומטון 202
דוֹמְקֶרְק 202
המוזיאון הלאומי לתיבות־
גניבה פאן ספילוקוק 202
המוזיאון המרכזי 202-3
מוזיאון הרחבות של הולנד
202

בתי בובות Dolls' houses
30-31
בתי כלבו 243, 238
בתי תעלות 22-3, 37
בתי הסוהר, מוזיאון (דן האך)
Rijksmuseum
186 Gevangenpoort
בתי-חולים 261
בתי-כנסת
בית-הכנסת הגדול 65
בית-הכנסת החדש 64
בית-הכנסת הפורטוגלי 66
המוזיאון להיסטוריה יהודית
64-5, 41
בתים
בתי-תעלות 37, 96-7
בתים מימי-הביניים 22-3
מסלול הליכה לצד התעלות
98-105
בתי-מחסה, ראו הפנים
בתי-מרקחת 260-1
בתי-סירות Houseboats
פרינסנכראכט 103
בתי-פנקייק Pancake houses
237, 236
בתי-קפה 7-224, 236-7
אייטקפה'ס 224, 236
בָּרָאן קפה'ס 236, 237
בתי שימוש ציבוריים 257
ג'אז 249
המיטב של אמסטרדם 49-9
טלפונים ציבוריים 264
לילדים 253
שעות פתיחה 225
בתי-שימוש 257
בתי-תעלות 22-3, 37, 96-7

ג
ג'אז 51, 249, 251
ג'אקומטי, אלברטו, Giacometti
204 Alberto
גבינה 226
גָּדָאם 169
חָאזָה (אוזדה) 197
חמויות 240, 242, 243
שוק אלקמאר Alkmaar
168 market
(הגדה)
מסלול הליכה לאורך הגדה
העתיקה 160-1
גוגו, פול Gauguin, Paul
42, 134
גוֹהֵה או לוסֵינְטֵס, פרנסיסקו
Goya y Lucientes, גוֹסֵה דֶה
133 Francisco José de
גור, וינסנט ואן ראו ג'ון גור,
וינסנט
ג'ונס, ג'אספר Johns, Jasper
137

בצלים
חמויות 242, 243
טיול בשדות הפרחים 180-1
בָּקְהָאָזֶן, לודולף Backhuysen,
Ludolf
ספינות קרב הולנדיות 29
בְּרָאָרְסְקֶרְאָכְט
93 Brouwersgracht
המיטב של אמסטרדם 44
בראון, סופיה דֶה, Bruyn,
136 Sophia de
בראון, פיטר דֶה Bruijn, Pieter
128 de
בָּרָאן קפה'ס Brown cafés
48, 237, 236
בראנטס, כריסטופל Brandts,
101 Christoffel
בֶּרְגֶה, אֶלְסֶה Else Berg,
179
בְּרֶדֶה, הסכם השלום Breda
29 Peace Treaty
בְּרֶדִיִּס, ד"ר אברהם Bredius,
186 Dr Abraham
ברהמס, יוהנס, Brahms,
113 Johannes
ברויגל, פיטר Brueghel, Pieter
201
ברוק, פיטר Brook, Peter
246
בָּרְטוֹלוֹטִי, בית Bartolotti
96 House
בָּרְטוֹלוֹטִי, גוֹוִילִיאָמוֹ
89 Bartolotti, Guilielmo
בָּרְטֶלְס, כריס Bartels, Chris
123
בריטינגר, חָאָרְהֶה הנדריק
Breitner, George Hendrick
133, 83
פנורמה מֶסְדָּאָךְ (דן האך) 190
בריכות שחייה 253
ברים 236, 237
המיטב של אמסטרדם 9-9
ברים לטעימות 237, 48
ברים מעוצבים 236, 237, 49
ברינגן, יאן פאן Brienens, Jan
92 van
בְּרֶלָאָהֶה, הנדריק Berlage,
Hendrick
אכסניית הוברטוס הקדוש
204
בזרס פאן בְּרֶלָאָהֶה 79
המוזיאון הלאומי של האיגוד
המקצועי (פאקבונדסמֶזְיָאָם)
142, 140
המוזיאון העירוני של האג
(חֶמִינִטֶמֶזְיָאָם) 190
שיכוני דֶה דאָכְרָאד 151
בְּרֶקֶהֵיִידֶה, חֶרִיט Berckheijde,
176 Gerrit
שוק הפרחים ובית העירייה 81
הֶרְנֶרְחָאָכְט 105

בית-הבושת יאב יום Yab Yum
99 Brothel
בית-הדין לבוררות, דן האך
Permanent Court of
190 Arbitration, Den Haag
בית-היתומים העירוני לשעבר
Former City Orphanage
111
מפת רחובות מאוירת 108
בית-היתומים העתיק Old
88, 36
83 Orphanage
בית-הכנסת הגדול Grote
65 Synagoge
בית-הכנסת החדש Nieuwe
64 Synagoge
בית-המשפט לערעורים Court
108 of Appeal
בית-הסוהר, מוזיאון
113 Houseboat Museum
בית-הספר ההולנדי לרכיבה
129 Hollandse Manege
בלָאָו, וילם וילם Blaeu, Willem
82, 146
בלָאָו, יוֹאָן Joan Blaeu,
118 Blauwbrug
מפת רחובות מאוירת 117
בלגיה 32
בלוז, פסטיבל Blues Festival
50
בלום, פיט Blom, Piet
198
בלומבולנסטרייק (מחוז גידולי
הפרחים)
180-1 Bloembollenstreek
בלומהראכט Bloemgracht
91
המיטב של אמסטרדם 44
מפת רחובות מאוירת 88
בלומנמארקט Bloemenmarkt
123, 115, 17
בלט 246
(ה)בלט ההולנדי הלאומי Dutch
246 National Ballet
בלֵיִיס א.ס. AC Bleys,
79
בני משפחתי (שוורצה) My
104 Domestic Companions
בניין לייפנספרֶזְקֶרְיִנגְסֶבֶנְק
ההולנדי הראשון Eerste
Hollandsche
Levensverzekeringsbank
Building
229 1e Klas
מפת רחובות מאוירת 89
בנקים 3-262
שעות פתיחה 257
בֶּסְטֶן, פיטר דֶה Besten, Pieter
123 de
בעלי-חיים ליליים (קונסטנט)
179 Nocturnal Animals
בֶּפְרִיִידִיִנגְסֶדָאָךְ
50 Bevrijdingsdag

בֶּגִינְהוֹף Begijnhof 23, 71, 75
אדריכלות 96
מפת רחובות מאוירת 72
בֶּגִינְהוֹף, כְּנִסִיית Begijnhof
75 Chapel
בֶּגִינְיִטְיֵס Begijntjes
75
בטיחות ובריאות 260-1
ביאטריקס, המלכה, Beatrix
191, 37 Queen
חנותה 88, 36
קוֹינִגִּינְדָאָךְ 50
ביור 51-244
באוויר הפתוח 245
ג'אז 249, 251
הזמנת כרטיסים 5-244
כרטיסים מוזלים 245
לשכות מידע לתיירים 265
מוסיקה קלאסית ואופרה 248
מוסיקה עם מוסיקת עולם
250, 251
מועדוני ג'יז 250, 251
מטיילים נכים 245
מידע 244
פופ, רוק ומועדונים 50-249
תיאטרון, מחול וקולנוע 7-246
ביור באוויר הפתוח 245, 248
ביטוח
בריאות 261
רכב 268
ביילנדסטורם (1566) 25
Beeldenstorm
ביילנדפארק Beeldenpark
204
ביילמרמיר Bijlmermeer
36
בילהאמר, יוֹסֵט Bilhamer,
80 Joost
אָזָה קֶרֶק 66, 68
בינהוף (דן האך) Binnenhof
186
בינמזיאום, מוזיאון ימת-אָזָרְךָ
Binnenmuseum,
170 Zuiderzeemuseum
ביקֶר, יאן Bicker, Jan
93
ביקֶרֶסֵילַנד Bickerseiland
93
מסלול הליכה באיים
המערביים 9-158
בירה 224
חווית היינקה 43, 122
חמויות 240, 242, 243
משקאות 48-9
תעשיית הבירה 23
בית האופרה Opera House
37
בית הדין הבינלאומי לצדק (דן)
International Court of Justice
190
(ה)בית הלבן White House
89, 90
בית העירייה החדש, כיכר דאם
(הייִדן), The New Stadhuis
76 Dam Square

בית-הכנסת הגדול 65
בית-הכנסת הפורטוגלי 66
בינטוהאוס 66
באטאביה (ספינת משא
28 Batavia (17-
באטס, יונתן Batz, Jonathan
119
באָקֶר, אדריאן Backer, Adriaen
מטפלות בבית היתומים בורגר
40
באָרְנֶסֶד, דירק Barendsz, Dirck
82, 81
באָרְנֶז, וילם Barents, Willem
25
בגדים
חמויות 242, 243
לילדים 253
קוד לבוש במסעדות 225
בובות-שעווה
מוזיאון מאדאם טוטו 73, 74,
252
בוטיקים 239, 243
בוימאנס, פראנס יאקוב אוֹטוֹ
Boijmans, Frans Jacob
200 Otto (FJO)
בוינינגן, דניאל חָאָרְהֶה פאן
Beuningen, Daniël George
200 (DG) van
בולארט, סיבוט Bollard, Sibout
105
בולים 264
בונגה, יוליוס קארלה Bunge,
98 Julius Carlé
בונגההאוס Bungehuis
98
בוסבאן Bosbaan
51
בוסכארט, אמברוסיוס
Bosschaert, Ambrosius
אגרול עם פרחים בגומחה
Vase with Flowers in a
188 Niche
בוקלזון, וילם Beukelszoon,
89 van
בורגון, הדוכסים מ Burgundy,
22 Dukes of
בורהאפה, הרמן Boerhaave,
184-5 Herman
קברו 185
בורהאפה, מוזיאון (ליידן)
184 Boerhaave Museum
בורכט טלינגן Burcht Telingen
180
בוֹרְלֶה, יאקוב Boreel, Jacob
103
בזרס פאן בְּרֶלָאָהֶה Beurs van
248, 79 Berlage
בוש, הירוימוס, Bosch,
Hieronymus
הרכיב 200
בוש, תיאו Bosch, Theo
62
בושהאָזֶן, פלוריס פאן
183 Boschuyzen, Floris van

אָפֶל, קארל Appel, Karel
137
אָפֶסֶלֶהֶאָזֶן אָדֶרֶסֶס
170
אָפֶרְדיִינְגֶן, סָסָר פאן
168 Everdingen, Cesar van
(ה)אקדמיה ההולנדית
62 Academy
ספינות קרב הולנדיות
(בָּקְהָאָזֶן) Dutch Battle
29 Ships
(ה)אקוואריום 143 Aquarium
מפת רחובות מאוירת 141
אקלים 3-50
אָקֶלֶס, יאן Ekels, Jan
61
אָרָאָמֶסֶרְמוֹס Erasmus
236-7
ארוחות קלות ושנושמים 226
ארט אמסטרדם Art
52 Amsterdam
אָרְטִיס, רוֹבֶעֶ Artiss, Rube
142-3, 41
גן-חיות 3-252
מפת רחובות מאוירת 140
אָרְטֶסֶן, פיטר Aertsen, Pieter
132
ארכיון העיר אמסטרדם
Stadsarchief Amsterdam
118, 115
ארמון המלוכה (בית העירייה)
Koninklijk Paleis (Stadhuis)
74, 76, 95, 17
היסטוריה 26, 27
מפת רחובות מאוירת 73
ארמון השלום (פֶּרְדֶּסֶפָּאֶלִיס)
190 Vredespaleis
ארמסטרונג, ניל Armstrong,
155 Neil
אָרְנֶהֶה Arena
251, 249
אָרְנֶהֶהֶה Arnhem
205
אָרְנֶבֶוֹ Art Nouveau
89
ארצות השפלה 32
אָרְקֶלֶהֶה חֶרִיט פאן Arkel, Gerrit
89 van
אשה בבית-השימוש (סטיין)
131 Woman at her Toilet
אשה רוקדת (קירשנר) Dancing
137 Woman
אָתֶנָאָם אֵילֹוסְטֶרֶה Atheneum
61, 58 Illustré

ב
באוהאוס 136 Bauhaus
בָּאוֹט, דן Bout, Daan
מהומות תפוחי-האדמה 34
בָּאוֹטֶנְמֶזְיָאָם, מוזיאון ימת-
זָאָרְךָ Buitenmuseum,
170 Zuiderzee Museum
בָּאוֹטֶנְפֶּלְדֶרְט Buitenveldert
154
בָּאוֹט, אליאס Bouwman
160 Elías

הוש, ליונל 246 Hoche, Lionel
 הזרוע בארל (ואן גוך) The
 98 Sower at Arles
 החותר (בוש) 200 The Pedlar
 החלקה על הקרח 53
 החלקה על הקרח 253, 53
 הַטְּ הַאֲוֵטְן הַאֲוֵס Het Houten
 75 Huis
 הַטְּ הַאֲוֵס מֵט דֶּה הוֹפְדֵן Het
 91 Huis met de Hoofden
 מפת רחובות מאוירת 89
 הַטְּ הַאֲרַאכְנֵה־אֲוֵס Het
 112 Grachtenhuis
 הַטְּ חַאָרְפֵּנְסְטֵיין (לֵיִדֵן) Het
 Gravensteen
 מפת רחובות מאוירת 182
 הַטְּ לוֹ רַאוּ פֵּאֲלִיִּס הַטְּ לוֹ
 הַטְּ לוֹ רַאוּ פֵּאֲלִיִּס הַטְּ לוֹ
 הַטְּ לִפְרִדְיָה (קְנֹוֹלְמֵן) Het
 36 Lieverdje
 הַטְּ סִכִּיפ (דֶּה קֶרְקֶר) Het Schip
 151, 97, 35
 הטבלתו של ישו (ויט) The
 85 Baptism of Christ
 הייִדֵן, יַאָן פֵּאָן דֶּה Heyden, Jan
 van de
 בית העירייה החדש, כיכר דאם
 76
 היימסקרק, אדמירל יאקוב פאן
 Heemskerck, Admiral Jacob
 van
 קברו 69
 היין, אדמירל פֵּיט Heyn,
 Admiral Piet
 קברו 194
 היינקן, גֶּראַרְד אַדְרִיאַן
 Heineken, Gerard Adriaan
 122
 הילפרדינק, אדוארד אלכסנדר
 Hilverdink, Eduard
 Alexander
 הרובע היהודי 83, 33
 היסוּה־טֶה וואָטֶר, יִרִיד סְפוּר־טֶה
 52 Hiswa te Water
 מים
 היסטוריה 18-37
 המוזיאון העירוני דֶּה פֵּאֶלְק
 Stedelijk Ruch (לֵיִדֵן) Molenmuseum
 de Valk
 185
 המחאות נוסעים 262
 הַקֶּרֶט, אַנְתוֹנִי פֵּאָן Hemert,
 102 Anthony van
 המשלחת השלישית (דֶּה פִיר)
 25 The Third Expedition
 הנדל, גִיאורג פִרִידִיךְ Handel,
 176 George Frideric
 הנדריק, ההגמון של בוואריה
 Hendrik, Bishop of Bavaria
 202

הבסבורג, שושלת Habsburg
 23 dynasty
 (ההגמונים של אוֹטְרֶכְט
 21, 20 Utrecht, bishops of
 202
 הגן הבוטאני המלכותי של
 Hortus Botanicus der
 Rijksuniversiteit Leiden
 184
 מפת רחובות מאוירת 182
 הדפסים, חנויות 243, 242, 241
 הוֹגְנֹוֹטִיס Huguenots Board of
 87, 27
 הודו המזרחית, חברה ראו
 חברת הודו המזרחית
 הוּכְסְטֵראַט (לֵיִדֵן) Hoogstraat
 מפת רחובות מאוירת 183
 הולטהאָוֶן, פִיטר, Holthuysen
 120 Pieter
 הולנד, מועצת התיירות והכנסים
 Netherlands Board of
 Tourism and Conventions
 259, 257, 213 (NBTC)
 הולנד, פֵּסְטִיבֵל Holland
 247, 246, 51 Festival
 הולנד, רוֹזְנִי Holland, Counts
 22, 20 of
 הולנדי, מוזיאון הרכבות
 Nederlands (אוֹטְרֶכְט)
 202 Spoorwegmuseum
 הולנדי, תיאטרון המחול
 Nederlands Dans Theater
 246 (NDT)
 הולנדית, שפה 257
 הולנדית, חברת הרכבות
 Nederlandse Spoorwegen
 273
 הולנְדֶש סְכַאָבֶרְךְ, ראו מצבת
 הזיכרון ליהודי הולנד
 הולסט, אדמירל אברהם פאן דֶר
 Hulst, Admiral Abraham
 van der
 קברו 68
 הולסט, רִיק רולַאנד Holst, Rik
 142 Roland
 הומואים ולסביות, מועדונים ל
 251, 250
 הומואים ולסביות, מטיילים 258
 הומואים ולסביות, מלונות ל
 213, 212
 הומומוֹנֻמֶנט
 90, 89 Homomonument
 הוּסְלִי, יַאֲקוֹב אוֹטְן Husly, Jacob
 113, 101, 96
 הוֹפֵיִיס hofjes, 93
 הוֹרְטוּס בוֹטַאניְקוּס אַמְסְטֶרְדַם
 Hortus Botanicus
 142, 43 Amsterdam
 מפת רחובות מאוירת 140
 הוֹן הוּרְנֵה 168, 167 Hoorn

המוזיאון העירוני של האג
 (קְמִינְטִמוּזִיאוּם) 190
 המוזיאון להיסטוריה של האג
 187
 חֶרוּטְהֶ קֶרְקֶר 186
 מאדורוֹדַאם 191
 מְאֹוִיֶּה־הַאֲוֵס 188-9
 מוזיאון בְּרִדִיִּיס 186
 מידע שימושי 187
 מפה 187
 פנורמה מְסַדָּךְ 190
 רִידֶרזַאֵל 186 Ridderzaal
 רִיִּיק־מוּזִיאוּם חֶפְאָנְהַנְפוּרֶט
 186
 האכלת הרעבים (האמן
 מְאֶלְקֶמַאר) Feeding the
 132 Hungry
 האלס, פֶּראַנְס 132, 118, 42
 דיוקן החתונה 132
 השתיין העליון The Merry
 132 Drinker
 מוזיאון פֶּראַנְס האלס
 (האַרְלֵם) 178-9, 42
 סעודת קציני המשמר האזרחי
 ע"ש גִיאורגִיּוּס הקדוש 178
 קברו 176
 האמן מְאֶלְקֶמַאר Master
 Alkmaar
 האכלת הרעבים 132
 האמן מְקֹאָוֹוֹאֶטֶר Master of
 Koudewater
 קתרינה הקדושה 131
 האקסלי, אֶלְדוּס Huxley,
 168 Aldous
 הארטמן, יַאן 84 Hartman, Jan
 הארקטסטיין, מוזיאון הצנחנים
 (אֶרְנֶהֶם) Airborne Museum
 205 Hartenstein
 הארלם 174-9, 12 Haarlem
 אמסטרדמֶסְקָה פּוּרֶט
 177 Amsterdamse Poort
 בית העירייה 176
 דֶּה האַלְן (פֵּלִיִּיסהַאֵל
 ופִיסהַאֵל) 176-7
 המוזיאון להיסטוריה של
 הארלם 177
 חֶרוּטְהֶ קֶרְקֶר 176
 מוזיאון טִיִּילֶרְס 177
 מוזיאון פֶּראַנְס האלס 178-9
 מידע שימושי 175
 מפת רחובות מאוירת 174-5
 תחנת הרכבת של הארלם
 177 Haarlem Station
 הארלמֶר רִינגֶפֶארֶט
 36 Haarlemmer Ringvaart
 הארלמֶר־פּוּרֶט
 93 Haarlemmerpoort
 הבורסה לניירות ערך ראו בורס
 פֵּאָן בְּרַאֲלַהֶה

דיטריך, מַרְלֵן Dietrich,
 123 Marlene
 דִיִּיק, פֵּלורִיס פֵּאָן Dijck, Floris
 van
 טבע דומם 179
 דירות עם מטבחונים 213
 דִירֶר, אֶלְבֶּרְכְט Dürer, Albrecht
 133
 חקר של שתי כפות-ירגליים
 201
 דֶּלְפֶט 192-5 Delft
 אָוֶה־קֶרְקֶר 194
 המוזיאון העירוני הַטְּ
 פֵּרִינְסְהוּף 195
 חרסינת דֶּלְפֶט 195
 מוזיאון הצבא ההולנדי
 המלכותי Koninklijk
 Nederlands Legermuseum
 195
 מוזיאון לאמְבֶּרְט פֵּאָן מִירְטֵן
 195
 מוזיאון נוסְנְטֶאָרְהֶ
 לאַתְנוֹגְרַפִיָּה 195
 מידע שימושי 193
 מפת רחובות מאוירת 192-3
 נִיּוּאָה קֶרְקֶר 194
 דמי כניסה 257
 דֶן האַךְ רַאוּ האַךְ, דֶן
 דֶּקַאָרְט, רֵנֶה Descartes, René
 26
 דְרִי הַנְדִירִיקֵן Drie Hendricken
 מַסְלוּל הַלִיכָה בְּרוּבַע יוֹרְדַאן
 158
 דרכונים 256
 אבידות 260

ה

האג, אֶסְכּוֹלַת Hague School
 133, 83
 האג ראו דֶן האַךְ
 האדסון, הנרי Hudson, Henry
 67
 הַאֲוֵגֶנְס, כְּרִיסְטִיאַן Huygens,
 185 Christiaan
 הַאֲוּסוּם, יַאן פֵּאָן Huysum, Jan
 van
 טבע דומם עם פרחים ופירות
 133, 40
 האַחֵן, ד"ר אַבְרַהַם פֵּאָן Hagen,
 122 Dr Abraham van
 האַחְבֵּיִיר, האַחִים Hagenbeer,
 185 brothers
 האַךְ, דֶן Haag, Den
 12, 12
 186-91
 אוּמְפִּרְסוּם 191
 אַרְמוֹן הַשְּׁלוֹם (פֶּדְסְפֵּאֲלִיִּיס)
 190
 גֶּלְרִיִּית הַנְסִיךְ וִילֵם חַמִּישִׁי
 187

דֶּה דַאָרְכַאָד, שִׁיכּוּנֵי De
 151 Dageraad Housing
 דֶּה חוֹיִיר, טַחְנַת־הַרְחוּ De
 144-5 Gooyer Windmill
 דֶּה מֶלְכְוֵיךְ De Melkweg
 251, 249, 110-11
 מפת רחובות מאוירת 108
 דֶּה סְטַאר הוֹפִיָּה־ De Star
 92 Hofje
 דֶּה סְטִיִּיל, תְּנוּעָה באַמְנוֹת De
 136 Stijl Movement
 דֶּה פֶּאֶרַאדֶּה 51 De Parade
 דֶּה פִיִּיפ, רוּבַע 115 De Pijp
 דֶּה פֶּרְחֻלְדֶּה סְטֶר De
 99 Vergulde Ster
 דֶּה קְרוּקִיאוּס, מוּזִיאוּן De
 Cruquius Museum
 טוֹיל בְּשׁוּדַת הַפְּרַחִים 180
 דֶּה קְרִיִּיטְבֶּרְךְ De Krijtberg
 112, 107
 מוזיאון קֶרְלֶר־מִילֶר (דֶּלְפֶט)
 204
 מפת רחובות מאוירת 109
 דוּאר 264
 (ה)דוּאר המֶרְכְזִי 265
 דוּבּוּפֶה, ז'אַן Dubuffet, Jean
 204
 דוּלְפֶר, האַנְס 249 Dulfer, Hans
 דוּמְטוֹרֵן (אוֹטְרֶכְט) Domtoren
 202
 דוּמְקֶרְק (אוֹטְרֶכְט) Domkerk
 202
 דוּסְבּוּרְךְ, תִּיאוּ פֵּאָן Doesburg,
 136 Theo van
 דוּרְדֶרְכְט Dordrecht
 130
 דוּרְטְסְמֵן, אֶדְרִיאַן, Dortsman,
 Adriaan
 בְּנִיִּין סִיקְס קוֹלְקֶשֶׁן 119
 לוֹתֶרְסֶה קֶרְקֶר 78, 27
 מוּזִיאוּן פֵּאָן לוֹן 122
 דיוקן בעל שבע אצבעות של
 האמן (שֵאגַאל) Portrait of the Artist
 with Seven
 136 Fingers
 דיוקן החתונה (האלס) The
 132 Wedding Portrait
 דיוקן עצמי בדמות פֵּאֹוֹלוּס
 השליח (רַמְבֶּרְנֶדְט) Self-
 portrait as the Apostle Paul
 26
 דיוקן עצמי עם כובע קש (ואן
 גוֹךְ) Self-portrait with
 40 Straw Hat
 דיוקן של אֶלְסֶה בֶּרְךְ (חֶסְטֵל)
 179 Portrait of Else Berg
 דיוקן של גֶבֶר מַשְׁפַּחַת לִסְפִינְט
 (מְמֵלִיגו) Portrait of a Man
 from the Lespinette Family
 188

גוֹר, קוֹרְנִלִיס נִיקוֹלַאס פֵּאָן
 101 Goor, CN van
 גְ'זוּרוּם, ג'וֹן Jesurum, John
 246
 גִּי מְאָנֵן, ההגמון של אוֹטְרֶכְט
 Guy of Hainaut, Bishop of
 22, 21, 20 Utrecht
 גִיל הַזֶּהָב, מְטִיִּילִים 258
 (ה)גִילְדֶה של גִיאורגִיּוּס הקדוש
 25 The Guild of St George
 גִילְדַת הַמְנַתְחִים Guild of
 60 Surgeons
 ג'וֹן גִין 48 Gin
 גלן, ג'וֹן Glenn, John
 155
 גֶּלְרִיּוֹת רַאוּ מוּזִיאוּנִים וּגְלֶרִיּוֹת
 גֶּלְרִיִּית הַנְסִיךְ וִילֵם חַמִּישִׁי (דֶן
 האַךְ) Schilderijenzaal Prins
 187 Willem V
 גֶּמְלוּנִים בְּתֵי תַעֲלוּת 96-7
 גֶן הַאֲמַאִיִּיל (דוּבּוּפֶה) Jardin
 204 d'Emaille
 גֶן־חַיּוֹת 253
 אֶרְטִיס 140, 3-142
 260
 גִנים פְּתוּחִים, יְמֵי הַ Open
 51 Garden Days
 גִנים רַאוּ פֶּאֶרְקִים וּגִנים
 גֶּראַנְד קַפֶּה'ס 49 Grand cafés
 גְרִיג, אֶדוּוֹרְד Grieg, Edvard
 113
 גֶּרְלַנְד, ג'וּדִי Garland, Judy
 123
 גֶּשֶׁרִים
 בְּלַאוּבֶרְךְ 117, 118
 חֶאָרְפֵּנְסְטֶבֶרְךְ (האַרְלֵם)
 175
 מַאָחֶרֶה בְּרוּךְ 37, 105, 117,
 119
 קוֹנְבּוּרְסֶבֶרְךְ (לֵיִדֵן) 183

ד

דַאָם טוֹט דַאָם לופֹּ Dam tot
 52 Dam loop
 דַאָם, כִּיכֶר Dam square
 261
 מוֹנִיּוֹת 271
 מַסְלוּל הַלִיכָה לַצַּד הַתַּעֲלוּת
 98
 דַאָם, סִיס 112 Dam, Cees
 דֶּה בּוּפֶל (סְפִינַת מַלְחַמָּה) De
 198 Buffel
 דֶּה בּוּרְכְט (לֵיִדֵן) De Burcht
 185
 דֶּה בּוּרְכְט (פֶּאָקֶבוּנְדֶסֶמֶזִיאוּם)
 De Burcht
 (Vakbondsmuseum) 42,
 140, 142
 מפת רחובות מאוירת 140

בירה ומשקאות חריפים 242, 243
 בני כלבו ומרכזי קניות 238, 243
 גבינות 242, 243
 החזר מע"מ 238
 חרסיה וזכוכית 242, 243
 חילומים 242, 243
 כרזות והדפסים 242, 243
 לילדים 253
 מה לקנות 240-1
 מכירות סוף העונה 238
 ספרים, עיתונים וכתבי-עת 243, 239
 פרחים ובצלים 242, 243
 ריהוט ועתיקות 242, 243
 שוקולד 242, 243
 שעות פתיחה 238, 257
 חנוכה 65
 חניה 271
 חֶסְטֶל, לֵאוּ גֶסְטֶל Gestel, Leo
 דיוקן של אֶלְסָה בְּרֶג 179
 חצרות פנימיות, ראו הפניס
 חקר של שתי כפות-רגליים (דיֶר) Study of Two Feet
 201
 חֶרְאֶכְטֶנְחֹרְדֶל הֶרְאֶכְטֶנְחֹרְדֶל
 87 Grachtengordel
 מסלול הליכה לצד התעלות 104
 מפת רחובות מאוירת 116-17
 חֶרְאֶפְנֶסְטֶנְבְּרֶגְר (הארלם) 175
 חֶרְאֶפְסָאנְדֶה, אֶרֶנט פֶאנִס Gravesande, Arent van 's
 184
 28 Grotius, Hugo
 חֶרְגֶנְבֹּרְגְוָל Groenburgwal
 57
 חֶרְיֶי, יֶאן דֶה גֶרֶף Greef, Jan de
 פֶאֶלִיס פֶאן יוֹסְטִיזֵי Paleis van Justitie
 111
 חרסיה
 בתים מחרסיה 240
 חנויות 242, 243
 חרסית דֶלְפֶט 195, 241
 חרסית דֶלְפֶט Delftware
 26, 241
 חשי ומריחואנה, מוזיאון Hash
 Marijuana Hemp Museum
 61, 43
 מפת רחובות מאוירת 58
 חשמל 259
 חשמלית המוזיאונים Electricische
 253, 155 Museumtramlijn
 חתולים
 תקנות המכס 264
 קֶאָטְנֶקְבִינֶט 112
 חתירה בסירות, תחרויות 52

מסלול הליכה לאורך הגדה העתיקה 160, 161
 פשיטת הרגל של החברה 31
 תור הזהב 28
 חברת הודו המערבית Dutch
 28 West India Company
 חג המולד 53
 חגים לאומיים 53
 חדר השינה בארל (ואן גוך) Vincent's Bedroom in
 134 Arles
 חווית הולנד Holland
 63 Experience
 חווית היינקה Heineken
 43 Experience
 חוות עירוניות City farms
 252-3
 (ה)חווית (פֶאברִיטִיס) The
 189 Goldfinch
 חולצאים, הנדריק Goltzius,
 הנדריק Hendrick
 מרקורי 179
 חֹסְכָאֶלְק, אִיסָאָק Gosschalk,
 105 Isaac
 חוף הים 253
 חורף באמסטרדם 53
 חורף באמסטרדם (סֶכְנֶק) Wintertime in
 Amsterdam
 30
 (ה)חותם של אמסטרדם Seal
 23 of Amsterdam
 חידינג, יאפ 123 Gidding, Jaap
 חֵייסְבְּרֶכְט פֶאן אַמְסְטֶל Gijsbrecht van
 Amstel
 22, 20-21
 חֵילְדֶמֶסְטֶר, יֶאן Gildemester,
 101 Jan
 חילוץ בדרכים 270
 חֵילְדֶרְסְקָאָדֶה Gelderse
 46
 חלוקת הלחם (פֶלְקֶרְט) Giving
 27 out the Bread
 חֶמִינְטֶמֶזִיאָאָם (המוזיאון העירוני)
 של האג; דֶן האָר Haags
 190 Gemeentemuseum
 חמניות (ואן גוך) Sunflowers
 134
 חֶנְדֶט, אֶדוּלְף לִיֹונָרְד פֶאן
 Gendt, AL Van
 98
 בֹונְחֶהָאָס 98
 בית-הספר ההולנדי לרכיבה
 129
 סְטָאָדְסְקָאָבֹורְךְ 111
 סְנֶטְרָאֶל סְטָאָסִיוֹן 79
 קֹונְסְרְטֶחֶבָאָ 33, 126, 128
 חנויות 238-43
 אופנה 242, 243
 אמצעי תשלום 238
 בוטיקים 239, 243

וֶרְמֵיר סְנֶטְרָאָם (דֶלְפֶט) Vermeer
 195 Centrum
 וֶרְף, אֶדְרִיאָן, פֶאן דֶר Werff,
 133 Adriaan van der

ז
 זֶאָדֶק, פֶטר 246 Zadek, Peter
 37 Zuidas
 זֶאָדֶר, יֶמֶת 21 Zuider Zee
 62, 57 Zuiderkerk
 היסטוריה 26
 מסלול הליכה לאורך הגדה העתיקה 160
 מפת רחובות מאוירת 59
 זֶאנְדֶהֹוֶק Zandhoek
 93
 מסלול הליכה באיים המערביים 159
 זֶאנְסֶה סְכָאנְס Zaanse Schans
 172, 165
 זֹכֶר, יֶאן דוּיד וֶלוֹאִי פֶאול
 128 Zocher, JD and LP
 זֹנ'ס הֹפִיֶה Zon's Hofje
 92
 זֵיבֹורְךְ Zeeburg
 213
 זֵיֶדִיק Zeedijk
 67
 זִסְנִיס, א. א. 144 Ziesenis, A.
 זכוכית, חנויות 242, 243
 זנות, רובע החלונות האדומים
 60
 ז'קֶלִין מְבוֹאֶרִיֶה Jacqueline
 180 Bavaria
 ז'רָאָר, בֶלְתֶזָאָר Gerards,
 195 Balthasar

ח
 חֶאָדֶה 196-7 Gouda
 המוזיאון העירוני דֶה מוֹרִיאָן
 Stedelijk Museum De
 197 Moriaan
 מוזיאון בית-החולים קֶתְרִינֶה
 Stedelijk Museum Het
 197 Catharina Gasthuis
 סינט יאנסֶקֶרְק 196-7
 חֶאֶלְתֶסְטֶרָאָט Galgenstraat
 מסלול הליכה באיים המערביים 159
 חֶבְרִיאֶל, פֶאול Gabriël, Paul
 133
 חברת הביטוח ניו יורק New
 York Life Insurance
 112 Company
 חברת הודו המזרחית Dutch
 East India Company (VOC)
 29
 אוֹסְטִינְדִיש הָאָס 62, 59
 אֶנְטֶרְפּוֹטְדוֹק 144
 הוֹרְטוֹס בוֹטָאניקוֹס אמְסְטֶרְדֶם
 142
 מוֹנְטְבֶאנְסְטוֹן 66

וִילֶט, סַנְדְרִינֶה Willet, Sandrina
 120
 וִילֶט-הוֹלְטֶהָאָזֶן, מוֹזִיאָאָן וִילֶט-הוֹלְטֶהָאָזֶן
 וִילִבְרוֹרְט, הַקְדוּשׁ Willibrord,
 202 St
 וִילֶם הַחֲמִישִי, הַמוֹשֵׁל William
 31 V, Stadholder
 וִילֶם הַחֲמִישִי, הַנְסִיךְ, William V,
 187 Prince
 וִילֶם הַרָאשׁוֹן, הַמֶלֶךְ William I,
 147, 32 King
 וִילֶם הַרְבִיעִי, הַמוֹשֵׁל William
 30 IV, Stadholder
 וִילֶם הַשֵּׁנִי, הַמוֹשֵׁל William II,
 27 Stadholder
 וִילֶם הַשֵּׁנִי, הַמֶלֶךְ William II,
 93, 32 King
 וִילֶם לְבִית אֹורֶנְג' William of
 Orange
 דוּיקוֹנוֹ 24
 הַמְצוֹר עַל אַמְסְטֶרְדֶם 25
 הַמֶרֶד הַהוֹלְנְדִי 25
 הַקֶמֶת הַעִיר לִיֶידִן 184
 מַצְבַּת קֶבֶר 193, 194
 סִינְט יֶאנְסְקֶרְק (חֶאָדֶה) 196,
 197
 רַצִיחֹתוֹ 195, 188, 25
 וִילֶס, י. וִ. 154 Wils, J.
 וִסְטֶפְרִיס, מוֹזִיאָאָן (הוֹן) וִסְטֶפְרִיס,
 168 Westfries Museum
 וִסְטֶר אַמְסְטֶל Wester Amstel
 154
 וִסְטֶרְמָן, ד"ר חֶרָאָדוֹס פֶרְדֶרִיק
 142 Westerman, Dr GF
 וִסְטֶרְמָן, יֶאן Westerman, Jan
 68
 וִסְטֶרְסְטֶרָאָט Westerstraat
 מַסְלוֹל הַלִיכָה בְרוֹבַע יוֹרְדָאן
 158
 וִסְטֶרְפָארְק 93, Westerpark
 151, 149
 וִסְטֶרְקֶרְק 87, 90
 מַסְלוֹל הַלִיכָה בְרוֹבַע יוֹרְדָאן
 158
 קוֹנְבֶרְטִיס 248
 מַפֶת רַחוֹבוֹת מְאוּיֶרֶת 88
 וֶרִיץ, וִילֶם וִילֶם 113 Writs, Willem
 וֶרְמֵיר, יֶאן 42 Vermeer, Jan
 132, 131
 אֶשֶׁה קוֹרָאֶת מַכְתָּב The
 Woman Reading a Letter
 132
 הַנּוֹף שֶׁל דֶלְפֶט 193
 מַנְוֶת הַחֶלֶב 130, 132
 מַכְתָּב הָאֶהָבָה 26
 נַעֲרָה עִם עֵגִיל פֶנִינֶה 189
 קֶבֶר 194
 וֶרְמֵיר, מֵרִיֶה Vermeer, Maria
 189

וֶאן גוֹךְ (פֶאן חוֹך), וִינְסֶנְט Van
 Gogh, Vincent
 אוֹכְלֵי תַפְחוּיֶה-הָאָדָמָה 134
 דוּיקוֹן עַצְמִי עִם כּוֹבַע קֶשׁ 40
 הַזֹּרֵעַ בְּאֶרֶל 98
 הַמִּיטְבַּשׁ שֶׁל אַמְסְטֶרְדֶם 41, 40
 הַקוֹרְטִיזִינָה 134
 חֶדֶר הַשִּׁינָה בְּאֶרֶל 134
 חֲמִנִיּוֹת 134
 מוֹזִיאָאָן וֶאן גוֹךְ Van Gogh
 126, 42, 40 Museum
 134-5
 מַפֶת רַחוֹבוֹת מְאוּיֶרֶת 126
 פִּיטְיָה (בְּהִשְׂרָאֵת דֶלְקֶרוּגְאָה) 135
 שְׂדֵה חִיטָה עִם עוֹרֵבִים 135
 וֶאן גוֹךְ (פֶאן חוֹך), תִיאָו Van
 134, 42 Gogh, Theo
 וֶבֶר, ז'ֶאן ז'ֶאן Veber, Jean
 הַמַלְכָה וִילֶהֶלְמִינֶה 33
 ווטרלו, קרב Waterloo, (1815)
 וויליאם השלישי, מלך אנגליה
 William III, King of England
 השתלטותו על כס המלוכה
 29
 מוֹתוֹ 30
 נִישׁוּאִיוֹ 27
 פֶאֶלִיס הַט לוֹ 206
 ווֹלְטֶר, ה. ווֹלְטֶר, H.
 32
 ווֹרְהוֹל, אַנְדִי Warhol, Andy
 42
 וִיזֶה 256
 וִיט, יֶאן דֶה 27, Witt, Jan
 186
 וִיט, יַאֶקוֹב דֶה Wit, Jacob de
 120, 112, 90
 קְוִיֶזְסְגֶרָאֶכְט 99
 מֵרִיֶה הַקְדוּשָׁה מַאמְסְטֶרְדֶם 83
 וִיט, קוֹרְנִלִיוֹס דֶה Witt,
 186, 27 Cornelius de
 רִיטִיִיס 122 Witjes
 וִימֶר, אַנֶה 118 Wijmer, Anna
 וִייֶסְמָאן, אֶדְרִיאָן וִילֶם וִייֶסְמָאן, AW
 136
 וִייֶסְבְּרֹרְךְ, הַנְדֶרִיק Weissenbruch, Hendrik
 133
 וִילְדֶה, יַאֶקוֹב דֶה Wilde, Jacob de
 98 de
 וִילֶהֶלְמִינֶה, הַמַלְכָה וִילֶהֶלְמִינֶה, Queen
 דוּיקוֹנָה 33
 הַכְתָרֶתָה 77
 הַתַפְטוֹרוֹת מֵהַכְהוֹנָה 36
 וִילֶהֶלְמִינֶה מְפֹרְסִיֶה וִילֶהֶלְמִינֶה of Prussia
 31 Wilhelmina of
 וִילֶט, אַבְרָהָם Willet, Abraham
 120

הַנְדֶרִיק, הַנְסִיךְ (אֶחָיו שֶׁל ווִילִיאָם
 Hendrik, Prince
 198
 הַנְדֶרִיק, הַנְסִיךְ (בַעֲלָה שֶׁל
 Hendrik, וִילֶהֶלְמִינֶה)
 206 Prince
 הַנְדֶרִיק יוֹנְקֶרְפֶלִין (רַחוֹב)
 Hendrik Jonkerplein
 מַסְלוֹל הַלִיכָה בְּאִיִים
 הַמְעֶרְבִיִים 159
 הַנְחוֹת
 בִּידוֹר 245
 כְרִטִיסִי טִיסָה 266, 267
 כְרִטִיסִי רַכְבַּת 268
 הַפָארְק הַלְאָוִי דֶה הוֹחֶה
 פְלוּאָה Het Nationale Park
 204-5 de Hoge Veluwe
 הַפּוֹרְת', בְּרַבְרָה, Hefworth,
 204 Barbara
 הַקוֹרְטִיזִינָה (וֶאן גוֹךְ) The
 Courtesan
 Japonaiserie:
 134
 הַקֶרב בְּסֶלָאָק (דֶה פֶרוּוֹן) The
 82 Battle of Slaak
 הֶרְדֶנְקִינְגְסְדָאָךְ Herdenkingsdag
 50
 הַרְבוּעַ הַיְהוּדִי (הֵילְפְרִינְק) The
 83, 33 Jewish Quarter
 הֶרְמִיטָאָז' אַמְסְטֶרְדֶם, מוֹזִיאָאָן
 Hermitage Amsterdam
 145
 הֶרְנֶרְחֶאֶכְט Herengracht
 45
 הַמִּיטְבַּשׁ שֶׁל אַמְסְטֶרְדֶם
 מַסְלוֹל הַלִיכָה לְצַד הַתַעֲלוֹת
 99-105
 'עֵיקוֹל הַזְהָב' 107, 109, 112
 הֶרְנֶרְחֶאֶכְט (בְּרֶקֶהִיד) Herengracht
 105
 הֶרְנֶרְחֶאֶכְט (פֶרִינְס) Herengracht
 104
 הַשְׂכָּרָה
 אוֹפְנִיִים 274
 מַכּוֹנִיּוֹת 271
 הַתְקוּמָמוֹת הַפְטִרִיוֹטִים Patriot
 31, 30 uprising

א
 אֶאָנָאָר, יֶאן 105 Wagenaar, J.
 וָאָטוֹ, אַנטוָאן Watteau,
 133 Antoine
 אַטְרֶלוֹפֶלִין Waterlooplein
 63
 מַסְלוֹל הַלִיכָה לְאֹורְךְ הַגְדָה
 הַעֵתִיקָה 161
 אִוִי, נִיקוֹלָאָס פֶאן דֶר, Waaij,
 Nicolas van der
 יֶלְדוֹת יִתּוּמוֹת הוֹלְכוֹת לְכַנְסִיֶה
 83
 וָאָג, 23, 60 Waag
 מַפֶת רַחוֹבוֹת מְאוּיֶרֶת 59
 וָאָלְסָה קֶרְק 248 Waalse Kerk
 וָאָלְסָה קֶרְק 248

לאִירֶסָה, חָרָאֵרְד דֶּה, Lairesse
Gérard de
מריה הקדושה מאמסטרדם
זוכה לכבוד עמה 19
צוֹרֵיקֵי 122
תריסי העוגב בוסֶטְרֶקֶק 90
לֶה מִדִּיטֶרְנֶה (מֵאִיֹּל) La
200 Méditerranée
לואי 14, מלך צרפת
28, 27 XIV, King of France
לואי נפוליאון, המלך
Louis Napoleon, King
32, 31, 30, 74
לוחות־אבן מעוטרים
Gable 97 stones
לוֹי, יֵאקוֹבֹוס פֶּאן Looy, J van
112
לוֹיֶס, יֵאקוֹבֹוס 198
Lois, Jacob
לוֹכְטֶרְן, אֵיִנְטִיֹּוס פֶּאן
Logteren, Ignatius van
90, 150
לוֹקֶאס פֶּאן לֵיִדֶּן
Lucas van Leiden
132
יום הדין 184
לוֹקְהֵיד, אֶסֶן 37
Lockheed
לוֹתֶרְסֶה קֶרֶק Lutherse Kerk
78-9
ליברטי אוף לונדון
Liberty of London
112
לֵיוֹנְהֵיק, אֶנְתוֹנִי פֶּאן
Leeuwenhoek, Antonie
van
קברו 192
לֵיִדֶּן 182-5, 12
Leiden
דֶּה בֶּרְכֵט 185
האבות המייסדים של ארה"ב
185
הגן הבוטאני המלכותי של
אויברסיטת לֵיִדֶּן 184
המוזיאון הלאומי לאנתולוגיה
185
המוזיאון הלאומי לעתיקות
185
המוזיאון העירוני דֶּה לֶקְנֶהֶאל
184
המוזיאון העירוני דֶּה פֶּאלֶק
185
מפת רחובות מאוירת 182-3
פִּיטֶרְסֶקֶק 185
לֵיִדֶּסְבֹּורְט Leidsbuurt
108-9
לֵיִדֶּסְגֶּרַכְט Leidsgracht
111, 107
המיטב של אמסטרדם 44
מסלול הליכה לצד התעלות
101
מפת רחובות מאוירת 108
לֵיִדֶּסְפּוֹרט 110
Leidsepoort

יִסְטֶרְקֶק 27, 87, 88, 90
248
זֵאָדֶּרְקֶק 26, 57, 59, 62
160
חֶרוֹסֶה קֶרֶק (דֶּן הָאָר) 186
חֶרוֹסֶה קֶרֶק (הָאָרְלֶם) 175, 176
לִאֶרְסֶה קֶרֶק 27, 78-9
מוֹזִיאוֹן יֵמֵת־זֵאָדֶּר 171
מוֹסֶס אֶן אֶאֶרוֹן קֶרֶק 63
מוֹפֶיעֵי מוֹסִיקָה 248
נוֹרְדֶּרְקֶק 92
נִיֹּאָה קֶרֶק (אֶמְסֶטְרֶדֶם) 17, 22, 23, 73, 76-7, 248
נִיֹּאָה קֶרֶק (דֶּלְפֶּט) 193, 194
סִינֵט הִיפּוֹלִיטוֹס (דֶּלְפֶּט) 192
סִינֵט יֵאנְסֶקֶק (הָאָדֶּה) 196-7
סִינֵט נִיקוֹלֶאסֶקֶק 79
פּוֹנְדֶּלְקֶק 129
פִּיטֶרְסֶקֶק (אֶוֹטְרֶכְט) 203
פִּיטֶרְסֶקֶק (לֵיִדֶּן) 183, 185
תוֹמֶאסֶקֶק 248
(ה)כִּנְסִיָּה הַקְּתוֹלִית 84
הֶפְסִיס 93
שִׁירוֹת דֵּת 265
כִּנְסִיָּת 'אֶדוֹנּוֹ בַּעֲלִיֵּת הַגֵּ' Our
Lord in the Attic 85, 84
כֶּסֶף 3-262
כֶּסֶפּוֹמִיִּים 262
כֶּרֶזוֹת, חֲנוּיֹות 142, 243
כֶּרְטִיס אֵיִ אֶמְסֶטְרֶדֶם I
257 Amsterdam Card
כֶּרְטִיס חוֹפְשֵׁי לַתְּחוּבָה
הַצִּיבּוֹרִית 272, Chipkaart
273
כֶּרְטִיס נִסְעָה חוֹפְשֵׁי All
Amsterdam Transport Pass
276, 273
כֶּרְטִיסֵי אִשְׂרָאֵל 262
תִּשְׁלוֹם בַּחֲנוּיֹות 238
כֶּרְטִיסֵי אִשְׂרָאֵל וְהַמְּחֹאֵת
נוֹסְעִים 262
כֶּרְטִיסֵי חִיּוֹג 264
כֶּרְטִיסִים
מוֹפֶיעֵי בִּידוּר 244-5
תַּחְבּוּרָה צִיבּוֹרִית 272, 273
כֶּרְכּוּבִים, אֶדְרִיכּוֹלֹת בְּתֵי תַעֲלוֹת
96
כַּתְב־הַזְכוּיֹות לַמַּעֲבֵר חוֹפְשֵׁי
21 Freedom Charter
כַּתְב־עֵיֵת 239, 243
מִדְרִיכֵי פֶּנָאֵי וּבִידוּר 257, 265

יִי 5-224
הַקְּצֶבָה פֶּטוּרָה מִמַּכֶּס 256
פֶּרּוֹפֶּלּוֹאֵקֵן (בְּרִים לַטַעֲמִית
48 proeflokalen
יֵינוֹת) יֵינוֹת
יְלֹדוֹת יֵתוּמוֹת הַלּוֹכּוֹת לַכְּנִסִיָּה
(וֵאִיִּי) Orphan Girls Going
83 to Church
יְלָדִים, טִיּוֹל עִם 3-252
גִּנְיָחִיּוֹת וְחוֹתוֹת הִיסְטוֹרִיּוֹת 252-3
מַלּוֹנוֹת 212, 252
מַסְעֵדוֹת 253
סְפוֹרֵט וְשַׁעֲשׁוּעִים 253
קִנְיֹוֹת 253
שִׁמְרֵטפּוֹת 252
תִּיאֶטְרָאוֹת וְמוֹזִיאוֹנִים 252
יֵמֵי, הַמוֹזִיאוֹן (רוֹטֶרְדֶּם)
Maritiem Museum Prins
198 Hendrik
יֵמֵת־זֵאָדֶּר, מוֹזִיאוֹן
43 Zuiderzeemuseum
170-1, 167
יֵגִיִּיפֶּר 48
יֵצֶחָק וְרִבְקָה (רִמְבֶּרְדֶּט) Isaac
44 and Rebecca
יֵצִירָה בְּאֶדוֹם, בְּשַׁחֲרֹ, בַּכְּחוּל,
בַּצְּהוּב וּבֶאֱפּוֹר (מוֹנְדֶּרִיאָן)
Composition in Red, Black,
136 Blue, Yellow and Grey
יֵשׁוּעִים 112
יֵשׁוּעִים Jesuits
260 יְתוּשִׁים

כ

כְּבִישִׁים מֵהִירִים 167, 268-9
כְּדוּרְגֶל 36
כִּיִּסִים 260
כִּיכֵר דֶּאם (לִינְהֶלְבֶּאָךְ) Dam
26-7 Square
כִּיסָא כְּחוֹל וְאֶדוֹם (רִיטְפֶּלְדֶּר)
136 Red Blue Chair
כִּיסָאוֹת גִּלְגֵּלִים רֵאוּ נִכִּים,
מִטִּילִים
כִּלְלֵי הַתְּנַהּגוֹת 257
בַּמַּסְעֵדוֹת 225
כִּנְסִיָּת הַחִיילִים הַפְּרוּסִיִּים
לֶאֶמְסֶטְרֶדֶם The Prussian
Troops Enter Amsterdam
31
כִּנְסִיּוֹת
אֶזְדֶּה קֶרֶק (אֶמְסֶטְרֶדֶם) 22,
68-9, 248
אֶזְדֶּה קֶרֶק (דֶּלְפֶּט) 192, 194
אֹנְסֵ לִפֶּה הַיֵּיר אֹפֶ סוֹלְדֶּר
85, 84
אֶמְסֶטְלֶקֶק 116, 119
אֶנְחֶלְסֶה קֶרֶק 75
בְּחִינֵהוֹף 75
דֶּה קְרִיִּטְבֶּרְךְ 107, 109, 112
דוֹמְקֶק (אֶוֹטְרֶכְט) 202
הַכְּנִסִיָּה הָאֶנְגֶּלִית הַרְפּוֹרִמִית
248

יְהוּדִים 75
בֵּית אֹנֶה פֶּרְנֶק 5-34, 3-42,
90-1
בֵּית־הַכְּנֶסֶת הַפּוֹרְטוּגִילִי 66
גִירוּשָׁם 35
גִירוּשָׁם עַד יְדֵי הַנֶּאֱצִים 92
הִגְרָה לֶאֶמְסֶטְרֶדֶם 30
הִיסְטוֹרִיָּה 32, 64
הַמוֹזִיאוֹן לַהִיסְטוֹרִיָּה הַיְהוּדִית
64-5, 42, 41
יּוֹם הַשָּׁנָה לַשְּׁבִיִּת פּוֹעֵלִי
הַנִּמְל 53
מוֹזִיאוֹן הַמַּחְתֶּרֶת שֶׁל
אֶמְסֶטְרֶדֶם 151
מַצְבַּת הַזִּיכְרוֹן לַיהוּדֵי הוֹלַנד
140, 142
יְהוּדִים אֶשְׁכְּנִים 64
יְהוּדִית הוֹרַגְת אֶת הוֹלּוֹפֶּרְנֶס
(קֶרֶאבֶּט) Judith slays
196 Holofernes
יְהוּדִית, הַמוֹזִיאוֹן לַהִיסְטוֹרִיָּה
Joods Historisch Museum
64-5
הַמִּיטֵב שֶׁל אֶמְסֶטְרֶדֶם 41, 42
יְהוֹם קוֹהֵינּוֹר Koh-i-Noor
128 diamond
יְהוֹלּוֹמִים
הִיסְטוֹרִיָּה 32
חֲנוּיֹות 241, 242, 243
הִלּוּמֵי קוֹסְטֶר Coster
127, 128 Diamonds
מוֹזִיאוֹן הַיְהוֹלּוֹמִים 128
מַפְעַל הַיְהוֹלּוֹמִים גֶּאֶסֶאן 161
יְהוֹאָן, רוֹזֶן נֶאֶסֶאוֹ John, Count
202 of Nassau
יְוִלִיאָנָה, הַמַּלְכָּה, Juliana
36 Queen
הַתְּפֶטְרוֹתֶה מֵהַכּוֹהֵנָה 37
יּוֹם הָאֹפּוֹנִיִּים הַלְּאוּמִי National
50 Cycling Day
יּוֹם הַדִּין (לוֹקֶאס פֶּאן לֵיִדֶּן) The
184 Last Judgment
יּוֹם הַשָּׁנָה לַשְּׁבִיִּת פּוֹעֵלִי הַנִּמְל
Dockworkers' Strike
53 Anniversary
יּוֹגֶה, הַיֵּימֵן לוֹאִיס דֶּה, Jong
Heyman Louis de
טוּשִׁינְסְקִי תִיאֶטְר 123
יוֹסֶף מִלֵּיפְנִיק Joseph of
Leipnik
הַגְּדָה מֵאִוִּירֵת לַפֶּסַח
64 Haggadah Manuscript
יֹרְדָאן 87
בֵּית־מֶרְקַחַת 261
מֵהוֹמוֹת 33, 34, 35, 92
מַסְלוֹל הַלִּיכָה בְּרֹבֻעַ 158
מַפֶּת רַחוּבוֹת מֵאִוִּירֵת 88-9
פֶּסְטִיבֵל יוֹרְדָאן Jordaen
52 Festival

טוֹיִלִים מֵאֶמְסֶטְרֶדֶם רֵאוּ אֶזּוֹר
אֶמְסֶטְרֶדֶם
טִיטוֹס לִיד שׁוֹלְחֵן הַכְּתִיבָה
Titus at his Desk
200
טִיִּילֶר פֶּאן דֶּר הוֹלְסֵט, פִּיטֶר
Teyler van der Hulst, Pieter
177
טִיִּילֶרְס, מוֹזִיאוֹן (הָאָרְלֶם)
177, 175 Teylers Museum
טִיפּוֹלוֹ, ג'וֹבֶאנִי בֶּטִיסֶטֶה
Tiepolo, Giovanni Battista
133
טִינְגֵּלִי, ז'אָן Tinguely, Jean
137
טִיסָה 7-266, 269
טִיפּוֹל רְפוּאֵי 1-260
טִיפּוֹים
מַסְעֵדוֹת 257
מוֹנִיּוֹת 271
טֵלוּוִיזִיָּה 265
טֵלְפוֹנוֹים 264
טֵלְפוֹנוֹים לַשַׁעֲת חִירוֹם 259
טֵלְפוֹנוֹים נִיִּידִים 301
טֶמְפֶּטְרוֹת 53
טַסְמָן, אֶבֶּל 28, Tasman, Abel
168
טֶפֶה, אֶלְפֶּרְדֶּר Tepe, Alfred
112
טֶר בּוֹרְךְ, חָרָאֵרְד ter Borch,
132 Gerard
פִּלִיֵּת כִּינִים 189
טֶרּוֹמֶפ, אֶדְמִירֶל מֵאֶרְטֶן פֶּאן
Tromp, Admiral Maarten
van
קֶבְרוֹ 194
טֶרוֹסֵט, קוֹרְנֵלִיס Troost,
133 Cornelis
קֶבֶלֶת אֹורְחִים 30
טֶרּוֹפִי, הַמוֹזִיאוֹן
152-3 Tropenmuseum
252
הַמִּיטֵב שֶׁל אֶמְסֶטְרֶדֶם 41, 43
טֶרִיפ, הַנְּדִירִיק Trip, Hendrick
62
טֶרִיפ, לוֹדֵוִיִּיק Trip, Lodewijk
62
טֶרִיפ, קֶתְרִינָה אֵלִיזֶבֶת, Trip
122 Catharina Elisabeth
טֶרִיפֶּנְהַאוּס 62
טֶרִיפֶּנְהַאוּס Trippenhuus
59 מַפֶּת רַחוּבוֹת מֵאִוִּירֵת

טֶבֶע דוֹמֶם (וֹאן דֵּיִיק) Still Life
179
טֶבֶע דוֹמֶם עִם פֶּרְחִים
Still Life with
188 Flowers
טֶבֶע דוֹמֶם עִם פֶּרְחִים וּפִירֵרֹת
Still Life with
133, 40 Flowers and Fruit
טֶבֶע, מוֹזִיאוֹן הַ Zoologisch
143, 43 Museum
טֶבַעַת הַתַּעֲלוֹת "Ring" 34
טֶבַעַת הַתַּעֲלוֹת, דֶּרוֹם Canal
Ring South
מַלּוֹנוֹת 216, 221
מַסְעֵדוֹת 229, 234
טֶבַעַת הַתַּעֲלוֹת, מִזְרַח Eastern
115-23 Canal Ring
מַלּוֹנוֹת 220-21
מַסְעֵדוֹת 232-3
מַפֶּת הָאֶזּוֹר 115
מַפֶּת רַחוּבוֹת מֵאִוִּירֵת 17-116
טֶבַעַת הַתַּעֲלוֹת, מִרְכֵּז Canal
Ring Central
מַלּוֹנוֹת 216, 220-1
מַסְעֵדוֹת 228, 232-4
טֶבַעַת הַתַּעֲלוֹת מִרְכֵּז Central
107-13 Canal Ring
מַלּוֹנוֹת 219-20
מַסְעֵדוֹת 2-231
מַפֶּת הָאֶזּוֹר 107
מַפֶּת רַחוּבוֹת מֵאִוִּירֵת 8-9-108
טֶבֶק
הַמוֹזִיאוֹן הַעִירוּנִי דֶּה מוֹרִיאָן
(חָאָדֶּה) 197
טוֹלוּזֶטְרֶק, אֶנִּי דֶּה
Toulouse-Lautrec, Henri
133, 42 de
טוֹרְבִּינֵי־רוּחַ Wind turbines
173
טוֹרְנֶסְלִיֹּאוס 78
Torenluis
טוּשִׁינְסְקִי, אֶבְרָהָם, Tuschinski,
123 Abraham
טוּשִׁינְסְקִי תִיאֶטְר Tuschinski
247, 123, 33 Theater
טַחְנוֹת קֶמַח 173
טַחְנוֹת־רוּחַ 173, 24-5
הַיּוֹם הַלְּאוּמִי לַטַּחְנוֹת־רוּחַ 50
זֶאנְסֶקֶה סְכָאנֶס 165, 172
טַחְנֵת־רוּחַ דֶּה חוּיֵיר 5-144
טַחְנֵת־רוּחַ רִיקֶה,
אֶמְסֶטְלֶפֶאָרְק 154
טַחְנֵת־רוּחַ רִיקֶה,
אֶמְסֶטְלֶפֶאָרְק Rieker
154 windmill, Amstelpark
טוֹיִל בְּשִׁדוֹת פֶּרְחִים Tour of
180-1 the Bulbfields
טוֹיִל בְּתַקְצִיב נִמוֹךְ 258
טוֹיִלֵי אֹפּוֹנִים 275

מוזיאון לאמברט פאן מירטן
(דלפט) Lambert van
195 Meerten
מוזיאון מארקר (מארקן)
172 Marker Museum
מוזיאון מנר קתרינה הקדושה
Rijksmuseum het (אוטרקט)
203 Catharijneconvent
מוזיאון נוסנטארה
לאנתוגרפיה (דלפט)
Volkenkundig Museum
195 Nusantara
מוזיאון פאן לון Van Loon, 42
122
מוזיאון פראנס האלס
Frans Hals (הארלם) Museum
178-9, 42
מוזיאון קרל-מילר (דלפט)
Museum Kröller-Müller
204
מוזיאונים לילדים
252 MuZee סקפנינגן
191 Scheveningen
מכון איי לקולנוע Eye Film
151, 43 Institute
מתחם ארטיס 43 Artis
סוף השבוע הלאומי
50 למוזיאונים
Stedelijk מוזיאום Museum
126, 42, 40
136-7
פאליס Het il
206-7 Loo
קאטקבייט Kattenkabinet
112
רייסקמוזיאום
Rijksmuseum
130-3, 42, 40
רמברנדטהאוס (אמסטרדם)
59, 42 Rembrandthuis
161, 62-3
שעות פתיחה
257 Museum Line שיט
277, 276
מוזיקתיאטר Muziektheater
63
אופרה
248 חניה
271 מחול
247, 246 Mozes en אָן אָרֶון קרק
63 Aäronkerk
מונדריאן, פּיט Mondriaan, Piet
136
יצירה באדום, בשחור, בכחול,
בצהוב ובאפור
136 42 Monet, Claude
קלוד מונה, מונטנאנדאך
52 Monumentdag
מונטון Munttoren, 115
123

מוזיאון דה ספילטון
(מוניקנדאם)
Waterlandsmuseum de
169 Speeltoren
מוזיאון דה קרוקאוס
De 172 Marker Museum
180 Cruquius Museum
מוזיאון האוניברסיטה
61 University Museum
מוזיאון החשיש והמריחואנה
Hash Marijuana Hemp
61, 58, 43 Museum
מוזיאון הטכנולוגיה נ.י.נט
Technologie Museum
252, 150, 43 NINT
מוזיאון היהלומים
Diamond 128 Museum
מוזיאון הילדים
252, 153 Kindermuseum
מוזיאון המחותרת של
Verzetsmuseum אמסטרדם
41 Amsterdam
מוזיאון הנמל של האודה
197 Museumhaven Gouda
מוזיאון הספינות קרומהאוס
Werf 't Kromhout Museum
145, 42
מוזיאון הספנות (אמסטרדם)
Het Scheepvaartmuseum
146-7, 139, 42, 41, 29
מוזיאון הצבעוני השחור
181 de Zwarte Tulp (ליסה)
מוזיאון הצילום של אמסטרדם
118 FOAM Museum
מוזיאון הצנחנים הארטיסטיון
Airborne Museum (אָרְנֶה)
205 Hartenstein
מוזיאון הרכבות של הולנד
Nederlands (אוטרקט)
202 Spoorwegmuseum
מוזיאון הרמיטאז' אמסטרדם
Hermitage Amsterdam
145
מוזיאון התנ"ך Bijbels
112-13, 108, 43 Museum
מוזיאון ואן גוך Van Gogh, 40
134-5, 126, 43, 42
מוזיאון וילט-הולטהאוזן
Willet-Hoithuysen
116, 42, 41, 31 Museum
120-1
מוזיאון וסטפריס (הורן)
168 Westfries Museum
מוזיאון האודה Gouda
197 Museum
מוזיאון טיילרס (הארלם)
177, 175 Teylers Museum
מוזיאון ימתיאָאָרד
43, 43 Zuiderzeemuseum
170-1, 167

מוזיאון העירוני הָט
פרינסנהוף (דלפט) Stedelijk
Museum Het Prinsenhof
195, 192
המוזיאון העירוני של האג
(הָמֵינטמוזיאום; דָן האָך)
Haags Gemeentemuseum
190
המוזיאון לאמנות מהעולם
(רוטרדם) Wereldmuseum
199
המוזיאון להיסטוריה יהודית
Joods Historisch Museum
64-5, 42, 41
המוזיאון להיסטוריה
סכילאנדֶהאוס (רוטרדם)
Historisch Museum het
198 Schielandhuis
המוזיאון להיסטוריה של האג
(דָן האָך) Haags Historisch
187 Museum
המוזיאון להיסטוריה של
הארלם Historisch Museum
177 Haarlem
המוזיאון לטבע Zoologisch
143, 43 Museum
המוזיאון לתולדותיו של נמל
de Dubbelde 199 Palmboon
40-43
הפיארק הלאומי דה הוֹהָה
פְּלֶאָהָה Het Nationaal Park
204-5 de Hoge Veluwe
וואָקְבֶאָה (אָלְקֶמֶאר)
168 Waaggebouw
וֶרְמֵיר סְנֵטְרוֹם (דְלֶפֶט)
195 Vermeer Centrum
חווית היינקן Heineken
43 Experience
כרטיס מוזיאונים Museum
257 Card
מְאֹרִיצֶהאָוס (דָן האָך)
188-9 Mauritshuis
מוזיאון אָדָאם (אָדָאם) Edams
169 Museum
מוזיאון אלארד פירסון Allard
78, 43 Pierson Museum
מוזיאון אמסטרדם
40, 40 Amsterdam Museum
80-3, 72, 42
מוזיאון בוֹימָאנס פאן בוֹינֶינְהָן
(רוטרדם) Boijmans Van
200-1, 42 Beuningen
מוזיאון בורֶהאָפֶה (ליידן)
184 Boerhaave Museum
מוזיאון בְּרֶדִיֶּוס (דָן האָך)
186 Museum Bredius
מוזיאון בתי־הסוהר (דָן האָך)
Rijksmuseum
186 Gevangenpoort

מוזיאון הצילום של אמסטרדם
115, 43 FOAM Museum
118
(המוזיאון להיסטוריה של האג
(דָן האָך) Haags Historisch
187 Museum
(המוזיאון להיסטוריה של
רוטרדם) Historisch Museum
198 Rotterdam
מוזיאונים וגלריות
אונס ליפֶה הייר אופ סולְדֶר
Ons' Lieve Heer op Solder
84-5, 42, 41
בית אנה פרנק Anne Frank
30-1, 42-3, 40, 34-5 House
גלריית הנסיך וילם החמישי
Schilderijenzaal (דָן האָך)
187 Prins Willem V
דֶה האָלן (פֶלִיִּטהאל
וּפְרוֹוִיֶהאל; הארלם) De
Hallen Vleeshal and
176-7 Verweyhal
הארכיון העירוני
118 Gemeentearchief
המוזיאון הטרופי
43, 41 Tropenmuseum
252, 248, 152-3
המוזיאון הימי (רוטרדם)
Maritiem Museum Prins
198 Hendrik
המוזיאון הלאומי הפתוח
למורשת הולנד (אָרְנֶה)
Nederlands
205 Openluchtmuseum
המוזיאון הלאומי לאתנולוגיה
(ליידן) Rijksmuseum voor
185 Volkenkunde
המוזיאון הלאומי לעתיקות
Rijksmuseum van (ליידן)
185, 182 Oudheden
המוזיאון הלאומי לתיבות־
נגינה פאן ספילקוק (אוטרקט)
Nationaal Museum van
Speelklok tot Pierement
202
המוזיאון הלאומי לתעופה
155, 43 Aviodome
252
המוזיאון המרכזי של אוטרקט
202-3 Centraal Museum
המוזיאון העירוני דֶה לְקֶנהאל
Stedelijk Museum (ליידן)
184 de Lakenhal
המוזיאון העירוני דֶה פאלק
Stedelijk (ליידן) Molenmuseum de Valk
185

מאָרְה, האחיות Mager sisters
119
מאָרְה ברוך 37, Magere Brug
119
מסלול הליכה לצד התעלות
105
מפת רחובות מאוירת 117
מאטיס, אנרי Matisse, Henri
42
מאיל, אריסטיד Maillol
Aristide
לֶה מדיטֶרנֶה La
200 Méditerranée
מאָלְבִּיץ, קְאָזִימִיר Malevich,
137 Kazimir
מאָנן, האנס פאן Manen, Hans
246 van
מאס, נהר 166 Maas river
מאס, ניקולאס Maes, Nicolaes
132
מארו, דניאל Marot, Daniel
206
מארום, פיטר פאן Marum,
175 Pieter van
מארי מבורגן Maria of
23 Burgundy
מאריס, וילם Maris, Willem
133
מאָרְקוֹן 172 Marken
מבשלות־בירה ראו בירה
מגדל בבל (ברויגל) The Tower
201 of Babel
מהומות תפוחי־האדמה (בָּאוּט)
34 The Potato Riots
מהירות נסיעה מותרת 269
(המהפך של 1578 Alteration
84, 25, 24
מוֹדֶרְהאָוס Moederhuis
מפת רחובות מאוירת 140
מודרניסטית, התנועה 136
מוגת החלב (וֶרְמֵיר) The
132, 130 Kitchen Maid
מוזיאומפליין Museumplein
מפת רחובות מאוירת 127
(המוזיאון הלאומי לאתנולוגיה)
Rijksmuseum voor (ליידן)
185 Volkenkunde
(המוזיאון הלאומי לעתיקות
(ליידן) Rijksmuseum van
185 Oudheden
(המוזיאון הלאומי לתיבות־
נגינה פאן ספילקוק (אוטרקט)
Nationaal Museum van
Speelklok tot Pierement
202
(המוזיאון העירוני של האג
(הָמֵינטמוזיאום) (דָן האָך)
Haags Gemeentemuseum
190

ליידֶספֶלִין 110 Leidseplein
מפת רחובות מאוירת 108
מוניות 271
ליידֶספֶלִין פִּי.פִּי.פִּי
Leidseplein Tourist Board
259, 257 (VVV)
לייטפוט, פול Lightfoot, Paul
246
ליינהוף, פרדיננד Leenhof,
Ferdinand
מרקורי 127
ליון, ז'אן דֶה, רוזן אָרְמָבֶּרְג, Ligne,
Jean de, Count of
196 Aremborg
לינְאוּסוֹכּוֹף Linnaeushof
180 טיול בשדות הפרחים
Lingelbach, Jan יאן
26-7 דאָם
לינדֶבֶרְג 277 Lindbergh
לינה בבתיים פרטיים 213
181
ליסה 181
טיול בשדות הפרחים 180
ללי, אדריאן דֶה Lelie, Adriaan
133 de
ללי, קורנליס Lely, Cornelis
111
לסביות, מועדונים 250
לֶסְטָגֶוֶךְ Lastageweg
מסלול הליכה לאורך הגדה
העתיקה 160
(ה)לשכה הבינלאומית לתיעוד
כספים International
Bureau of Fiscal
144 Documentation
לשכות מידע לתיירים 256

מ

מאדאם טוטו, מוזיאון Madame
74, Tussauds Scenerama
252
מפת רחובות מאוירת 73
מאדורו, האָוֶרְהָה, Maduro,
191 George
מאדורו, י.מ.ל. Maduro, J.M.L.
191
מאדורודאם (דָן האָך)
191 Madurodam
מאָוֶרְפּוֹרט מאָוֶרְפּוֹרט 144 Muiderpoort
מאָוֶרְוֶן, איסאָק דֶה
90 Moucheron, Isaac de
מאופה, אנטון Mauve, Anton
133
מאוריץ, יוהאן, רוזן נאסאו
Maurits, Johann, Count of
188 Nassau
מאוריציֶהאָוס (דָן האָך)
188-9 Mauritshuis
מאָוּנֶה פֶּלאָה Magna Plaza
78, 17

נוף חורפי עם מחליקים
(אָוּרֶקֶמפּ) Winter
130 Landscape with Skaters
נוף של דֶלֶפְט (וּרְמִיר) View of
193 Delft
36 Nord Holland הולנד
Noordzeekanaal נורדזיקאנאל
33, 32
268 Noorder Dijk נורדֶיק
Noordermarkt נורדֶמרקט
92
נורדֶקרק Noorderkerk, 92
148
מסלול הליכה ברובע יורדאן
158
33 Nibbrig, Hart ניברֶיך, הארט
New אמסטרדם
29, 28 Amsterdam
נייֶוּה אמסטרדֶמֶר Nieuwe
103 Amsterdamer
נייֶוּה זֵידֶה Nieuwe Zijde
71-85
מלונות 216-18
מסעדות 229
מפת האזור 71
מפת רחובות מאוירת 72-3
נייֶוּה קֶרֶק Nieuwe Kerk, 17
76-7
היסטוריה 22
השריפה הגדולה של 1452
מפת רחובות מאוירת 73
קונצרטים 248
נייֶוּהֶאָוּס, פרדיננד דומֶלֶה
31 Nieuwenhuis, FD
נייֶוּה אמסטל Nieuwer
150 Amstel
נייֶוּמָרְקֶט Nieuwmarkt, 61
271
אוטובוסי-לילה 273
מהומות 37
מפת רחובות מאוירת 59
נייֶוּקֶרְקֶן, מ.א. וי, Nieuwerkerken,
152 MA and J
נייֶוּ.ט.ראו מוזיאון הטכנולוגיה
נייֶוּ.ט.נייֶוּ.ט.
ניקולאס הקדוש Nicolaas, Sint
79
פסלו 73
נכים, מטיילים 258
בידור 245
מלונות 212, 213
מסעדות 225
נְמוּ, מרכז המדע 43, Nemo
252, 150
סֶס Nes 74
מפת רחובות מאוירת 73
(ה)נס של אמסטרדם Miracle
75, 22 of Amsterdam
המוזיאון לתולדות אמסטרדם
82, 81, 71

מצבת הזיכרון ליהודי הולנד
Hollandsche Schouwburg
142
מפת רחובות מאוירת 140
מקסימיליאן, הקיסר
23, Maximilian, Emperor
90
מקסטיניוס, הקיסר, Maxentius,
131 Emperor
(ה)מרד ההולנדי Dutch Revolt
25
מרי השנייה, מלכת אנגליה
Mary II, Queen of England
206, 27
מריה הקדושה מאמסטרדם
82 Maid of Amsterdam
מריה הקדושה מאמסטרדם וזכה
לכבוד עמה (לאֶרְסֶה) The
Maid of Amsterdam
Receiving the Homage of
19 her People
מריחואנה ראו קנביס
(ה)מרכז הלאומי למדע
ולטכנולוגיה National Centre
for Science and
150 Technology (IMPULS)
מרכזי אינטרנט 265
מרכזי-קניות 238
מרקורי (חולצטיאס) Mercury
179
מרקורי (ליינהוף) 127 Mercury
מרתון אמסטרדם Amsterdam
52 City Marathon
משטרה 260-1
(ה)משמר האזרחי Civic Guard
82, 81
משמר הילה (רמברנדט) The
132, 131, 62 Night Watch
משקאות ראו אוכל ומשקאות
משקעים 52
משרדי חלפנות 260, 262
משתלת רוֹזֶן (פראנס),
Rozen (Frans)
Nurseries, Vogelenzang
180

מפות, חנויות 241
מפות
אָזְדֶה זֵידֶה 57, 8-9
אוֹרְכֶט 203
אזור האוניברסיטה 58-9
איירופה 12-13
אָמְסְטֶרְדָם 116-17
אמסטרדם בימי הביניים 20,
22
אמסטרדם במאה ה-18 19
אמסטרדם בתקופת מלחמת
העולם השנייה 34
אמסטרדם כיום 36
אמסטרדם רבתי 14-15, 149
דֶלֶפְט 192-3
דֶן האך 187
האיים המערביים 158-9
הארלם 174-5
הולנד 166-7
הפארק הלאומי דֶה הוֹחֶה
פְּלוּגֶה 204-5
טיול בשדות הפרחים 180-1
יורדאן 88-9
לייֶדן 182-3
לייֶדֶבֶרֶט 108-9
מזרח טבעת התעלות 115,
116-17
מסלול הליכה ברובע יורדאן
ובאיים המערביים 158-9
מסלול הליכה לצד התעלות
95
מערב טבעת התעלות 87,
88-9
מפת הרחובות של אמסטרדם
278-86
מרכז אמסטרדם 14-17
מרכז טבעת התעלות 107,
108-9
נייֶוּה זֵידֶה 71, 72-3
פלאנטאָן 139, 140-1
רובע המוזיאונים 125, 126-7
הטרדם 199
תור הזהב 26
תקופת אי-הסובלנות Age of
24 Intolerance
תקופת האיחוד Age of
30 Consolidation
תקופת התיישוש Age of
32 Industrialization
(ה)מפלגה הקומוניסטית
ההולנדית CPN Dutch
113 Communist Party
מפלס המים של אמסטרדם
Normaal Amsterdams Peil
36 (NAP)
קֶץ אנד קו. Metz & Co.
112
מסלול הליכה לצד התעלות
99

מְמֶלִינג, הנס Memling, Hans
דיוקן של גבר ממשפחת
לספינט 188
מְנֶגֶלְבֶּרְג, אוֹטוֹ Mengelberg,
77 Otto
מנהטן 28 Manhattan
מנזר קתרינה הקדושה, מוזיאון
Rijksmuseum het (אוֹטְרֶכְט)
203 Catharijneconvent
מְסֶדָג, הנדריק Mesdag, הנדריק
וילם, HW
פנורמה מְסֶדָג (דֶן האך) 190
מְסֶדָג, סינתיה Mesdag,
190 Sientje
מסטרקארד 262 MasterCard
מסלול הליכה באיים המערביים
159
מסלול הליכה לאורך הגדה
העתיקה Historic
160-1 Waterfront Walk
מסלולי הליכה באמסטרדם
271, 270
מסלולי הליכה באמסטרדם
271, 270
ברובע יורדאן ובאיים
המערביים 158-9
לאורך הגדה העתיקה 160-1
לצד התעלות 95-105
מסעדות 224-35
אָזְדֶה זֵידֶה 228-9
איפה לאכול 224
גישה לכיסאות גלגלים 225
הזמנת שולחן 225
טיפים 225
ילדים 253
כללי התנהגות 225
מאכלים 224, 226-7
מה בתפריט 225
מזרח טבעת התעלות 232-3
מחוז למרכז העיר 234-5
מחירים 225
מערב טבעת התעלות 230-1
מרכז טבעת התעלות 231-2
משקאות 224-5
נייֶוּה זֵידֶה 229
עישון 225
פלאנטאָן 234
רובע המוזיאונים 233-4
שעות פתיחה 225
מסעדות אתניות 224
מספרי טלפון, חיפוש 264
מעבורות 269, 268
מעברי-חצייה 270
מע"מ 238
מערב טבעת התעלות Western
87-93 Canal Ring
מלונות 218-19
מסעדות 230
מפת האזור 87
מפת רחובות מאוירת 88-9

מינסטר, אמנת (1648)
29 Munster, Treaty of
מכבי-אש 261
מכון איי לוקולנוע EYE Film
151, 43 Institute
(ה)מכון ההולנדי הקולנועלי
Dutch Colonial Institute
152
(ה)מכון הטרופי המלכותי Royal
152 Tropical Institute
מכונית
גניבה 260
השכרת רכב 271
חניה 271
נהיגה אל אמסטרדם וממנה
268-9
נהיגה באמסטרדם 268,
270-1
מכירת סוף עונה 238
מכס 256
מכתב האהבה (וּרְמִיר) The Love
26 Letter
מלונות 23
אָזְדֶה זֵידֶה 216
דירוג מלונות 211
הומואים ולסביות 212
הזמנות ותשלומים 211
המיטב של אמסטרדם
214-15
הנחות ומבצעים 211
ילדים 212, 252
מזרח טבעת התעלות
220-21
מחוז למרכז העיר 223
מחירים 210
מטיילים נכים 212
מערב טבעת התעלות
218-19
מרכז טבעת התעלות
219-20
נייֶוּה זֵידֶה 216-218
פלאנטאָן 222-3
רובע המוזיאונים 221-2
רשימת המלונות 216-217
מלונות-רשת 213
מלחמת העולם הראשונה 34-5
מלחמת העולם השנייה 34-5
אָרְנֶהם 205
בית אנה פרנק 34-5, 42-3,
90-1
בֶּפְרִיֶידֶיֶנְסְדָג 50
האנדרטה הלאומית 73, 74
הֶרְדֶנְקֶיֶנְסְדָג 50
יום השנה לשביתת פועלי
הנמל 53
מוזיאון המחתרת של
אמסטרדם 151, 43
מצבת הזיכרון ליהודי הולנד
142

מונטֶלְבָּנסְטוֹרן
66, 25 Montelbaanstoren
מסלול הליכה לאורך הגדה
העתיקה 161
מוניות 271, 267
מוניקנדאם Monnickendam
169, 167
מוסיקה
ג'אז 249, 251
המוזיאון הלאומי לתיבות-
נגינה פאן ספיליקוק (אוֹטְרֶכְט)
202
מוסיקה קלאסית ואופרה 248
מוסיקה עם ומוסיקת עולם
251, 250
פופ ורוק 249-50, 251
קונסֶרְטֶהָוּא 128
מוסיקת עולם 250, 251
מוסיקת עם 250, 251
מוֹסְרֶט, אנטון Mussert, Anton
35
מועדון הרכב ההולנדי ANWB
Royal Dutch Touring Club
271, 270, 269, 268
מועדונים 250, 251
מופעי מוסיקה 248
מוצרט, וולפגנג אמדאוס
Mozart, Wolfgang
176 Amadeus
מוֹר, אנטוניוס Mor, Anthonius
וילם לבית אורנג' 24
מורשת הולנד, המוזיאון הלאומי
הפתוח (אָרְנֶהם) Nederlands
205 Openluchtmuseum
מותה של מריה הקדושה
The Death of the (קֶרֶבֶט) Virgin Mary
69
מזג-האוויר באמסטרדם 50-3
מחול 246-7
מחתרת, מוזיאון
145, 43 Verzetsmuseum
אמסטרדם 151
מטב 262-3
מטיילים בעלי צרכים מיוחדים
258
מטפלות בבית היתומים בורגר
Governesses at the (באָקֶה)
40 Burgher Orphanage
מיי, יוהאן פאן דֶר Mey, Johan
66 van der
מייסון, חרסינה Meissen
121 porcelain
מייפלֶאוֹר 185 Mayflower
מייֶר, ברטֶה 102 Meijer, B
מיכלאנג'לו 177 Michelangelo
מילר, כריסטיאן Müller, Christian
176
מינאוט, פיטר 28 Minit, Peter

Potter, Paulus פוטר, פאולוס 187
 פולקלנאנג Vogelenzang
 טיול בשדות הפרחים 180
 פולנדאם Volendam 172
 פונדל, יוסט פאן דן Vondel
 Joost van den פסלו 128-9
 פונדלפארק Vondelpark 16
128-9
 מגרשי-משחקים 253
 עומק מתחת לפני הים 37
 תיאטרון באוויר הפתוח 246
 פונדל־קרק Vondelkerk 129
 פונגמולן Funenmolen 144
 פוסט, פיטר Post, Pieter 188
 פופ 249, 251
 פוקה, סימונס Fokke, Simonsz
 פרעות גובי-המס 31
 פוקר, אנתוני Fokker, Anthony
 155
 פורטוגלי, בית-הכנסת
 Portugese Synagoge 66
 פוריטינס Puritans 185, 184
 פטור ממכס 256, 264
 פֶטֶרס, קורנליס הנדריק Peters
 78 CH
 פיאנו, רנצו Piano, Renzo 150
 פיוטר הגדול, הצאר Peter the Great
 101, 104, Tsar
 פיטרסקרק (אוטרֶכְט) Pieterskerk
 203
 פיטרסקרק (ליידן) Pieterskerk
 185
 מפת רחובות מאוירת 183
 פיֶיֶטה (בהשראת דֶלְקְרוֹאֶה) (ואן גור) Pietà (after Delacroix)
 135
 פיי.פיי.פיי (מועצת התיירות של אמסטרדם) VVV
 (Amsterdam Tourist Board)
 259, 257
 בידור 245, 244
 פיירנס, יאן Fyerens, Jan 176
 פיליפ (בנו של מקסימיליאן) Philip (son of Maximilian)
 23
 פיליפ הטוב, דוכס בורגון Philip the Good, Duke of
 23, 22 Burgundy
 פילס Pils 48
 פינגבונס, יוסטס Vingboons
 62 Justus
 פינגבונס, פיליפס Vingboons
 107 Philips
 הבית הלבן 90
 מוזיאון התנ"ך 113
 'עיקול הזהב' Pot, HG n.ה
 113
 קייזרסגראכט 101

מפת רחובות מאוירת 109
 עירוני, מוזיאון דה לֶקֶנהאל Stedelijk Museum (ליידן)
 184 de Lakenhal
 עירוני, מוזיאון הֶט פֶרינסנהוף Stedelijk Museum (דָלְפֶט)
 195 Het Prinsenhof
 מפת רחובות מאוירת 192
 עישון במסעדות 225
 עישון, חוק הגבלת ה 225
 עיתונים 243, 242, 265, 239
 ערב ראש השנה החדשה 53
 עתיקות
 חנויות 243, 242
 מרכז העתיקות של אמסטרדם Antiekcentrum
 113 Amsterdam
פ
 פאבריטיוס, קארל Fabritius, Carel
 החוחית 189
 פאוק, וילם יוהנס Vuyk, WJ
 145
 פאלייס הֶט לו פאלייס Het Loo
 206-7
 פאלקרט, וילם פאן Valckert, Willem van
 חלוקת הלחם 27
 פאן דאן, משפחת ראו פאן פל, משפחת
 פאן לון, מוזיאון ראו מוזיאון פאן לון
 פאן לון, משפחת Van Loon
 122 family
 פאן פל, משפחת Van Pel
 90, 34 family
 פארקיום וגנים
 אָמְסְטֶרְדַמֶטֶפֶארֶק 246, 245, 154
 אָמְסְטֶרְדַמֶטֶפֶארֶק בּוֹס 155, 35, 246, 245
 בֵּיילְדֶנְפֶארֶק 204
 הגן הבוטאני המלכותי של אוניברסיטת ליידן 182, 184
 הורטוס בוטאניקוס אמסטרדם 142, 140
 וְסְטֶרֶאמְסְטֶל 154
 וְסְטֶרְפֶארֶק 93
 לֵינְאָוֶסְכוֹף 180
 מוזיאון פאן לון 122
 פאלייס הֶט לו 207
 פונדלפארק 16, 128-9, 246, 253
 פֶרְנֶקֶבֶדֶאל 150
 קְאוּוֶקֶהוֹף 180, 181
 רֵיקֶטֶמוֹזִיאָוּם 127
 פּוֶזֶנְבוּט Poezenboot 45
 פּוֹט, H.G. n.ה 113
 קרוֹן התזמורת של פלורה 27

סמים 261
 מוזיאון החשיש והמריחואנה 61, 58, 43
 קופישופס 49
 סַנְדֶרְס, פֶאָרֶא, פֶאָרֶאוֹ 244 Sanders, Pharaoh
 סנטראל סטאסיון (התחנה המרכזית) Centraal Station
 272, 79
 אבידות ומציאות 260
 אוטובוסים 272
 היסטוריה 32-3
 חשמליות 272
 מודיעין 273
 מנויות 271
 סנטראל סטאסיון פיי.פיי.פיי סנטראל Station VVV
 259
 סניפי דואר 264-5
 סעודת קציני המשמר האזרחי "ע"ש גיאורגיוס הקדוש (האלס) Banquet of the Officers of the Civic Guard of St
 178 George
 סְפֶארְנֶה, נהר Spaarne, river
 177
 ספורט, פעילויות לילדים 253
 ספידי (רוטרדם) Spido 199
 ספינות המשא של חברת הודו המזרחית East Indiamen
 28 ships
 אמסטרדם 29, 41, 147, 252, 253
 באטאביקה 28
 ספינות, מוזיאון קרוֹמְהַאוֹט Werf 't Kromhout Museum
 145, 42
 ספינות ראו סירות
 ספנות, מוזיאון (אמסטרדם) Het Scheepvaartmuseum
 139, 146-7
 אמסטרדם (ספינת משא מהמאה ה־18) 29, 41, 139, 252, 252, 147
 המיטב של אמסטרדם 42, 41
 מסלול הליכה לאורך הגדה העתיקה 161
 ספרדיים, יהודים 64, 65, 66
 ספרים, חנויות 239, 243
 ספרינגר, יאן Springer, Jan
 111
 סצינות מחיי היומיום, ציור 131
 סְקוֹרְל, יאן פאן Jan van Scorel
 202-3, 132
 סתיו באמסטרדם 52

ע

'עיקול הזהב' Golden Bend
 112, 107
 מסלול הליכה לצד התעלות 102-5

סינְטֶרְקְלַאסְפּוֹנד Stedelijk Museum
 136-7
 המיטב של אמסטרדם 42, 40
 מפת רחובות מאוירת 126
 סטודנטים, הנחות 268
 סְטוּפֶרָה "Stopera" 244, 63, 248
 מסלול הליכה לאורך הגדה העתיקה 161
 סְטוּן, יאן Jan van Steen
 132
 אשה בבית-השימוש 131
 גלריית הנסיך וילם החמישי (דן האך) 187
 הצורה שבה תשמע את זה היא הצורה שבה תשיר את זה 189
 מוזיאון ברדיוס 186
 קברו 185
 סְטֵינִיגְוֶיגְ, וו.וו. Steingeweg, W
 סְטֶלְפֶארְט, דניאל Daniel Stalpaert
 אוֹסְטֶרְקֶרֶק 161
 אָמְסְטֶרְקֶרֶק 119
 המוזיאון ההולנדי לספנות 146
 תעלות 101, 95, 111
 סיריות, הקצבה פטורה ממכס 256
 סיימונס, קארל ליֶזְוִיֶק Sijmons, KL
 100
 סימון, נינה Simone, Nina 244
 סינגל, תעלה Singel 16
 המיטב של אמסטרדם 45
 מסלול הליכה לצד התעלות 98-100
 סידול של כלי רכב 271
 סינט אולופסקאפל St. Olofskapel
 67
 סינט אַנְדֶרִיאָס הַפּוֹיֶיֶה St. Andrieshofje
 מסלול הליכה ברובע יורדאן 158
 סינט אַנטוֹניֶסְבֶּרִייסְטֶראַט Antoniesbreestraat
 מסלול הליכה לאורך הגדה העתיקה 160
 סינט אַנטוֹניֶסְפּוֹרט St. Antoniespoort
 60
 סינט יאנס, חירטֶכֶן טוט Sint Jans, Geertgen tot
 132
 סינט יאנסקרק (חאָוֶדֶה) St. Janskerk
 196-7
 סינט יאקוב'ס St. Jacob's
 מפת רחובות מאוירת 141
 סינט לוֹסִיֶן, מנזר St. Lucien, Convent of
 80
 סינט ניקולאסקרק Sint Nicolaaskerk
 79
 סינטרקלאס (סנטה-קלאוס), מצעד Sinterklaas' Parade
 52

נערה עם עגיל פנינה (ורמיר) Girl with a Pearl Earring
 189
 נפוליאון הראשון, הקיסר Napoleon I, Emperor
 144, 31
ס
 סְאָוּס, ט. האב Suys, T the Elder
 63
 סְאָוּקֶרְהוֹפֶיֶה Suyckerhofje
 מסלול הליכה ברובע יורדאן 158
 סאיהאל Saaihal
 מסלול הליכה לאורך הגדה העתיקה 161
 סאנדברג, ויליאם Sandberg, William
 136
 סאנְרֶדַאם, פיטר Saenredam, Pieter
 176, 132
 סאַסְנֶהיים Sassenheim
 טיול בשדות הפרחים 180
 סדנת היזע (וולטר) The Sweatsshop
 32
 סולידריות עם אמריקה הלטינית Solidaridad con (פֶרְס) America Latina
 136
 סוסים
 בית-הספר ההולנדי לרכיבה 129
 סוסים, הפסטיבל של אמסטרדם 52
 Jumping Amsterdam
 סוף השבוע הלאומי למוזיאונים National Museum
 50
 Weekend
 סוציאל-דמוקרטית, האגודה Social Democratic Association
 33
 סוציאל-דמוקרטית, המפלגה Social Democratic Party
 34
 סוציאל-דמוקרטית, מפלגת הפועלים Social Democratic Party (SDAP)
 33, 32
 סורינאם Surinam
 37
 סטאדֶהַאוֹס (דָלְפֶט) Stadhuis
 מפת רחובות מאוירת 193
 סטאדֶהַאוֹס ראו ארמון המלוכה Stadhuis-Муזיקֶתֶאָטֶר
 63
 סטאדסֶכְאָוּבּוּרְ 111, 246, 247
 Stadsschouwburg
 מפת רחובות מאוירת 108
 סְטַוּפְּסְט, פיטר Stuyvesant, Peter
 29, 28
 סְטַטֶס, הנדריק Staets, Hendrick
 87

קנביס 261 Cannabis
מוזיאון החשיש והמריחואנה
61, 58, 43
קופישופס 49
קנדינסקי, ואסילי, Kandinsky,
42 Vassily
קנולמן, קארל, Kneulman
Carel
הט ליפרדיה 36
קסטר טריינטיה, Kester
169 Trijntje
קקא 32
קראבט, דירק, Crabeth, Dirk
יהודית הורגת את הלופרנט
196
מותה של מריה הקדושה 69
קראמר, פייט, Kramer, Piet
154, 151
קראמר, פרדריקה אליזבת
Cramer, Frederica
119 Elisabeth
קרוםהאוז, וילם, Kromhout,
110 Willem
קרונ התמורת של פלורה (פוט)
27 Flora's Bandwagon
קרופ, הילדברנד 154 Krop, H
קול החמישי, הקיסר, Emperor,
186, 24-5, 23 Charles V
202
קרן דיגנס Stichting
92 Diogenes
קרן האנדרטאות והארכיאולוגיה
Stichting Monumenten en
91 Archeologie
קרנבל 53 Carnival
קרנווארפן, אנדרטת
Kernwarpen Monument
מפת רחובות מאוירת 127
קרקס
קרקס אלבוך Circus
252 Elleboog
קרקס קארה 145
קתרינה הקדושה (האמן
מקדוואטר) St Catherine
131

ר
ראדקר, ג'ון Raedecker, John
74
ראטר, אדמירל מיכאיל דה
Ruyter, Admiral Michiel de
29
קברו 77
ראוס, קורנליס, Rauws
144 Cornelis
ראוסדאל, יאקוב פאן, Ruisdael,
132 Jacob van
ראי, אמטרדם, RAI,
248 Amsterdam

קייזרסגראכט Keizersgracht
53
המיטב של אמטרדם 44
מסלול הליכה לצד התעלות
98-101
קייזרסגראכט (קאן)
95 Keizersgracht
קייסר, הנדריק דה, Keyser,
Hendrick de
אוסטינידיש האוס 62
בית ברטולוטי 90, 89
בית העירייה (דלפט) 193
בתי בלאמחראכט 91
יסטרקרק 90, 88, 27
זאדורקרק 160, 62
מונטון 123
מונטלפנטון 66
מצבת הקבר של וילם לבית
אורנג' 194
נורדורקרק 92
קייסר, פיטר דה Keyser, Pieter
de
הט האוס מט דה הופדן 91
קייסר, תומאס דה, Keyser,
118 Thomas de
קיליאן, יירי, 246 Kylian, Jiri
קינג, בי.בי. BB, 244 King
קינדבוהדרייין Kinderboerderijen
מסלול הליכה באיים
המערביים 159
קינהולץ, אדוארד, Kienholz,
42 Edward
קיץ באמטרדם 51
קירשנר, ארנסט לודוויג
Kirchner, Ernst Ludwig
אשה רוקדת 137
קלאוס, הנסיך, 88 Claus, Prins
קלאס קלטהופיה Claes
92, 87 Claeszhojfe
מסלול הליכה ברובע יורדאן
158
קלדרמאנס, אנתוניס
194 Keldermans, Anthonis
קלוויניזם 25, 24
קלווייס, קארולוס, Clusius,
181 Carolus
הגן הבוטאני המלכותי של
אוניברסיטת ליידן 184
קליינה טריפהאוס 62
קלקר, מושל דה Klerk, Michel
de
הט סכיפ 151, 97, 35
סכיפפרטהאוס 66
שיכונן דה דאקראד 151
קמפינג 213
קמפינג וקרוואנים באמטרדם
Camping and
52 Caravan RAI

קארה, אוסקר Carré, Oscar
145
קארה, התיאטרון המלכותי
Koninklijk Theater Carré
247, 246, 145
קארה, קרקס Carré Circus
145
קארנגי, אנדרו, Carnegie
190 Andrew
קבלת אורחים (טרוטס)
30 Receiving Visitors
קבקבייעץ 240, 169
קברט 247, 246
קוולין, ארטוס Quellien,
27
אפולו 27
פסלים בארמון המלוכה 74
קולון, ז'אן Coulon, Jean
103
קולנוע 247
קולנוע 247
טשינסקי, תיאטר 123
מכון איי לקולנוע 43, 151
קומוניסטים 113, 33
קון, יאן פיטרס Coen, Jan
168 Pietersz
קונינגינדאג Koninginnedag
50
קונסוליות 259
קונסטנט ס. Constant, CJ
201
אם וילד 179
בעלי-חיים ליליים 179
קונסרטתבאוא Concertgebouw
128, 125, 33
מופעי מוסיקה 248, 245
מפת רחובות מאוירת 126
קונצרטנים בכנסייה האנגלית
English Reformed Church
248
קוסטר, לורנס יאנס, Coster,
Laurens Jansz
174
פסלו 174
קופישופס 49, Coffeeshops
259, 237
עישון 49
קוקודורוס, פרופסור
Kokadorus, Professor
117
קורדונייה, לואי, Cordonnier,
190 Louis
קורנברסברך (ליידן)
Korenbeursbrug
מפת רחובות מאוירת 183
קורפר, יאן Corver, Jan
101
קיומות חיוג 264
קיי, ליפן דה Key, Lieven de
176
בית העירייה (הארלם), 174,
176
בית העירייה (ליידן) 183
פליסהאל (הארלם) 177

פּרַס, אָסֶלָה Perez, Asela
סולידריות עם אמריקה
הלטינית 136
פרעיות גובי-המס (פוקה) Tax
31 Collector Riots
פשעה 260-1

צ
צבעונים 181 Tulips
שדות 50 tulip fields
'שיגעון הצבעונים' tulip
27, 26 mania
צו הדם (Edict of Blood) (1550)
24
ציונות 64
צ'ינה-טאון 61 Chinatown
צמחוניות, מסעדות 224
צעצועים, חנויות 253
צרפת, הפלישה להולנד, France,
invasion of Netherlands
30

ק
קאן, הנדריק Keun, Hendrick
קייזרסגראכט 95
קאופ, אלברט Cuyper, Albert
122, 118, 42
קאופרס, י.ט. J.T. Cuypers,
129
קאופרס, פטרס, Cuypers,
Petrus
אורבנוסקרק (אדורקרק אן
דה אמסטל) Urbanbuskerk
154
קאופרס, פטרס ג'וספוס
הוברטוס, PJH Cuypers,
79
סנטראל סטאסיון 33, 79
פונדלקרק 129
קייקסמוזיאום 130
קאופרס, פיליפ, Cuypers,
Philip
ניואה קרק (דלפט) 194
קאוקנהוף 181 Keukenhof
טיול בשדות הפרחים 180
קאטיביק Katwijk
טיול בשדות הפרחים 180
קאטיקבייט Kattenkabinet
112
קאלפרטראט Kalverstraat
מפת רחובות מאוירת 72
קאמפן, יאקוב פאן, Campen,
Jacob van
ארמון המלוכה 74
ניואקרק 76, Nieuwe Kerk
77
רמברנדטהאוס 27
קאנאלבוס 277, 276 Canalbus
קאפלה, יאן פאן דה, Capelle,
132 Jan van de

פסטיבל התיאטרון Over Het IJ
51
פסטיבלים 3-50
פסטיבל הולנד 247, 246, 51
פסלו של פרופסור קוקודורוס
Market Crier statue
מפת רחובות מאוירת 117
פסלים
אנדרטת פועלי-הנמל 53, 35
הט ליפרדיה (קנולמן) Het
36 Lieferdje
תיאון תייסן 158
פסנתר ופיאנולה, מוזיאון
Pianola en Piano Museum
92
פרדריק הנריק נסיך אורנג'
Frederick Henry of Orange
26
פרדריק מטולדו Frederick of
177 Toledo
פרהולסט, רומבאוס Verhulst,
77 Rombout
פרוור, אברהם דה, Verwer,
Abraham de
הקרב בסלאק 82
פרום, הנדריק קורנליס, Vroom,
82 Hendrick Cornelisz
פרוסיה 31 Prussia
פרופוס 36 Provos
פרחים
בלומנגמארקט 123
בלומנפיילינג (אלסמיר) 181
Bloemenveiling
243, 242, 240
טיול בשדות הפרחים 180-1
פרינס, י. Prins, J.
פרינסניילאנד Prinseneiland
93
פרינסגראכט Prinsengracht
87
המיטב של אמטרדם 44
מסלול הליכה ברובע יורדאן
158
מסלול הליכה לצד התעלות
102-5
פרינסקראכט, קונצרט
51 Prinsengracht Concert
פרנהייט, גבריאל, Fahrenheit,
185 Gabriel
פרנסטיקו חאבייר, הקדוש
112 Francis Xavier, St
פרנק, אוטו 91 Frank, Otto
פרנק, אנה Frank, Anne
ביתה 3, 40, 34-5, 88,
90-1
פרנקנדאל 37, Frankendael,
150

פינטו, איסק דה Pinto, Isaac
66 de
פינטוהאוס 66 Pintohuis
מסלול הליכה לאורך הגדה
העתיקה 160
פינקנבריק, אלברט
76 Vinckenbrinck, Albert
פיסול
ביילדנפארק 204
קייקסמוזיאום 133
פיסקר, רומר, Visscher,
125 Roemer
פיקאסו, פבלו Picasso, Pablo
204, 136
פיר, גררית דה Veer, Gerrit de
25
פירסון, אלארד Pierson, Allard
78
פלאנטאג'ה, רובע Plantage
235, 229, 139-47
מלונות 222-3
מסעדות 234
מפת האזור 139
מפת רחובות מאוירת 140-1
פלוריס החמישי, רוזן הולנד
Floris V, Count of Holland
21
האזנה 197
קברו 168
רידראל (דן האך) 186
פליית כינים (טר בורך) Hunting
189 for Lice
פלישאל (דלפט) Vleeshal
מפת רחובות מאוירת 193
פליפה השני, מלך ספרד Philip
25, 24 II, King of Spain
סינט יאנסקרק (האזנה) 196
רציחתו של וילם לבית אורנג'
195
פליקס מריטיס, בניין Felix
113, 107 Meritis Building
אדריכלות 96
תיאטרון 247, 246
פלישת בעלות-הברית D-Day
35 Landings
פלטנריום 143 Planetarium
מפת רחובות מאוירת 141
פלפולאנד 165 Flevoland
פנורמה מסדך (דן האך) 190
פסס 20 Panorama Messdag
פסטיבל בית הספר הבינלאומי
International
תיאטרון Festival
Theatre School
247, 246
פסטיבל הג'אז של הים הצפוני
51 North Sea Jazz Festival
249
פסטיבל התופים והקצב Drum
249 Rhythm Festival

(ה)תערוכה העולמית לצילום
עיתונאי World Press Photo
50 Exhibition
(ה)תערוכה העולמית של 1883
118, 33
תפריטים 225

שמות מסחריים

262, 34 ABN-AMRO
237, 49 Abraxas
Academisch Medisch
261 Centrum
271 Adam's Rent-a-Car
222 Adolesce
269, 266 Aer Lingus
213, 212 Aero Hotel
228 A Fusion
243, 242 Agnes B
219 Agora
247 Alfa
251, 249 Alto Jazz Café
220 Ambassade Hotel
המיטב של אמסטרדם 214
262 אמריקן אקספרס
American Express
271 Amsterbike
234 Amsterdam (מסעדה)
,270 Amsterdam City Tours
271
,270 Amsterdam City Walks
271
Amsterdam Hotel Service
213
223 אמסטרדם הילטון
Amsterdam Hilton
אמסטרדם אינטרקונטיננטל
211 Amsterdam
Intercontinental
Amsterdam Wiechmann
220 Arabic Lounge ,216
232
251, 250 ARC
223 Arena
220 Armada
243, 242 Art Unlimited
230 Assaggi
220 Asterisk
221 Atlas Hotel
217 Avenue
271 Avis
234 Azmarino
251, 250 De Badcuyp
237 Bagels & Beans
237, 236, 49 De Balie
231 Balthazar's Keuken
221 Banks Mansion
Babysit-Centrale Kriterion
252
234, 229 Bark
232 Bazar

ת
(ה)תהלוכה הדוממת
Stille 50 Omgang
תומאסקרק Thomaskerk
קונצרטם 248
תור הזהב Golden Age **7-26**,
82
תורבקה, הנרי Thorbecke,
32 Johan Rudolf
תורבקהפליין Thorbeckeplein
245
תחבורה 167
אוטובוס **272-3**, **269**
אוטובוסים בינעירוניים
ובינמדינתיים **269**
אופניים **274-5**
ביטוח 261
הגעה לאמסטרדם 266-9
חשמלית **272**, 252
טיסה **269**, **266-7**
מונית 271, 267
מטרו 273
מכונית **270-1**, **268-9**
מעבורת **268**, 269
סירות פדלים 277
עם ילדים 252
רכבת **268**, 267, 273
שיט 252
תחבורה ציבורית 272-3
תעלות **276-7**
תחבורה "רוקה" Green travel
270
תחבורה ציבורית 272-3
תיאטראות 247, 246
ילדים 252
פסטיבל בית הספר הבינלאומי
לתיאטרון 247, 246
תיבת נוח, כנסייה Noah's Ark
92
תייסן, תיאו Thijssen, Theo
158
תיירות אחרית 258
תמרורים 274, 270
תנ"ך, מוזיאון Bijbels Museum
112-13, 43
מפת רחובות מאוירת 108
תעופה
המוזיאון הלאומי לתעופה
אפיודום (אמסטרדם)
Nationaal Luchtvaart
,43 museum Aviodome
155
תעלות 19, 36
תעלות ונתיבימים 276-7
היסטוריה 26
המיטב של אמסטרדם 44-5
מסלול הליכה לצד התעלות
95-105
סירות פדלים 253, 277

שווקים 243, 238-9
אלברט קאופמארקט **122**
בלומונמארקט 115, 17, **123**
הארלם 174
ואטרלופליין 63
מרכז העתיקות של
אמסטרדם **113**
נורדמארקט **92**
שוורץ, משה Moshé Zwarts,
142
שוורצה, תרסה פאן דאול
Schwartzte, Thérèse van
Duyf
בני משפחתי 104
שוק הפרחים ובית העירייה
(בֶּרְקֶהֵייד) The Flower
Market and the Town Hall
81
שוקולד 240
חנויות 243, 242
שוקי פשפשים 239
שוק-קוץ לספרים
50 Bookmarkt
שושלת אורנג' House of
Orange
החזרה מהגלות 32
התקוממות הפטריוטים ,30
31
תור הזהב 26
שטרות כסף 263
שיט בתעלות אמסטרדם 277
(ה)שיטפון ביום אליזבת
הקדושה St Elizabeth's Day
132, 130 Flood
שיעור האנטומיה של ד"ר
ניקולאס טולפ (רמברנדט)
The Anatomy Lesson of Dr
188, 118 Nicolaes Tulp
שירותי דת 265
שירותי חירום **260-1**
שלוש מריות מעל הקבר הפתוח
(ואן אייק) Three Marys at
200 the Open Sepulchre
שמורת טבע
הפארק הלאומי דה הוֹחָה
204-5
שמרטיפות 252
שעון 259
שעות פתיחה 257
חנויות 238
מסעדות ובתי-קפה 225
שפינוזה, ברוך Spinoza,
63 Baruch
(ה)שריפה הגדולה הראשונה
23 (1421)
(ה)שריפה הגדולה השנייה
23 (1452)

רְגולירספורט Regulierspoort
123
רכיבה על אופניים ראו אופניים
מרברנדט Rembrandt ,66, 42
177, 82
גלריית הנסיך וילם החמישי
(דן האך) 187
דיקון עצמי בדמות פאולוס
השליח 132, 26
דיקון של טיטוס בכובע של
ניזר Portrait of Titus in a
132 Monk's Hat
דיקונאות המשמר האזרחי
203 Civic Guard portraits
הכלה היהודייה The Jewish
132 Bride
טיטוס בשולחנו 200
יחזק ורבהק 42
מוזיאון ברדיוס 186
מותו 27
מקום הולדתו 182
משמר הלילה 26, 42, 62,
132, **131**
פסלו 116, 118
קברו 90, 88
רְמברנדטהאוס Museum het
,59, 42, 27 Rembrandthuis
161, **62-3**
שיעור האנטומיה של ד"ר יאן
דיימאן 80
שיעור האנטומיה של ד"ר
ניקולאס טולפ 60, 118, 188
תחריטים 133
רמברנדט, טיטוס Rembrandt,
62 Titus
רמברנדט, ססקיה Rembrandt,
62 Saskia
קברה 68
רְמברנדטפליין רְמברנדטפליין
271, **118** Rembrandtplein
מפת רחובות מאוירת 116
רפואיים, שירותים 260-1
24 Reformation
(ה)רציפים המזרחיים Eastern
37, 19 docklands
רשיון נהיגה 268

ש

שאגאל, מארק Chagall, Marc
דיקון בעל שבע אצבעות של
האמן 136
שאפי תיאטר קומפני Shaffy
113 Theatre Company
שארל הקירח, דוכס בורגון
Charles the Bold, Duke of
23 Burgundy
שגרירויות 259
שדה חיטה עם עורבים (ואן גוך)
Crows in the Wheatfield
135

רופאים 261
רוק **249**, 251
רותה, שרה Rothé, Sara
30
רְחולירס, מנזר Regulier
105 Monastery
רְחולירסכְראכט
115 Reguliersgracht
גשרים 104
המיטב של אמסטרדם 45
מסלול הליכה לצד התעלות
102
רְיָאָל, יאקובס Reaal, Jacobsz
93
רְיָאָלְנֵילַאנד 93 Realeneiland
מסלול הליכה באיים
המערביים 159
ריטפלד, גֶרִיט Rietveld, Gerrit
הכיפה בגג מבנה מֶץ אנד קו.
99 Metz & Co cupola
כיסא אדום וכחול 136
כיסא סלטמן Steltman
40 chair
מוזיאון ואן גוך 126, 134
שְרֶדֶרְהָאוס Schröderhuis
203
רֵיי, מאן 137 Ray, Man
רייט, פרנק לויד Wright, Frank
154 Lloyd
רֵייין, נהר Rijn (Rhine), river
202, 198
רֵיינקאנאל 35 Rijnkanaal
רֵייקסמוזיאום Rijksmuseum
130-3
אמנות אסיאתית 133
אסכולת האג
והאמפרסיוניסטים 133
הדפסים ורישומים 133
ההיסטוריה של הולנד 132
המיטב של אמסטרדם 40, 42
יצירות מהמאה ה-17 132
יצירות מהמאות ה-18 וה-19
132-3
יצירות מוקדמות ואסכולות
זרות 132
מידע שימושי 131
מפת רחובות מאוירת 127
פיסול ואמנות דקורטיבית 133
ציור ז'אנר 131
תרשים המבנה 130-1
רכבת
בתוך הולנד 273
הגעה לאמסטרדם **268**
חשמלית **272**, 252
חשמלית המוזיאונים **155**,
253
מוזיאון הרכבות של הולנד
(אוטרקט) 202
מנמל-התעופה סכיפול 267
מכתב לרציף המעבורות 268
רכבת תחתית 273

רֵיי, יֶרְמִיָאס פֵאן Raey, Jermias van
122 Jeremias van
ראמפיאר (שנת האסון)
29 Rampjaar
ראנדסטאד 12, 65 Randstad
ראפנבורג (לֵיֶדוּן) Rapenburg
מפת רחובות מאוירת 182
ראפנסברוק Ravensbrück
127
רדיו 265
ההיטים, חנויות 242, 243
רובינסון, ג'ון Robinson, John
182
האבות המייסדים של ארה"ב
185
קברו 185
רובנס, פיטר פאול Rubens, Pieter
Peter Paul
תטיס מקבל מוולקנוס את
שריונו של אכילס Thetis
Receives Achilles' Armour
201 from Vulcanus
רובע החלונות האדומים Red
244, **60** Light District
בטיחות 260
מפת רחובות מאוירת 58
סוירים מוזרקים 270
רובע המוזיאונים Museum
125-37 Quarter
221-2 מלונות
233-4 מסעדות
מפת האזור 125
מפת רחובות מאוירת 126-7
רוֹדֵין, אוגוסט Rodin, Auguste
204
רוטרדם Rotterdam ,166, 12,
198-201
אָרופּוּרט 199 Europoort
המוזיאון הימי 198
המוזיאון לאתנולוגיה
Museum voor
199 Volkenkunde
המוזיאון לתולדותיו של נמל
רוטרדם Museum de
199 Dubbelde Palmboom
מגדל אָרומאסט 199
מוזיאון בוימאנס פאן בוינינְחן
Museum Boymans-van
200-1 Beuningen
מוזיאון סְכִילַאנְדֶהָאוס
להיסטוריה 198
מידע שימושי 199
מפה 199
רומא, ההסכם 1957 Rome, of
34 Treaty of
רומאן, יאקוב Roman, Jacob
206
רוֹסֶם, יאן פול פרדריק פאן
145 Rossem, JPF van
רופאי שיניים 261

49, 47 המיטב של אמסטרדם
 251, 250 Jimmy Woo
 243, 242 De Kaaskamer
 01 Bed & Breakfast Kamer
217
229 Kapitein Zeppos
229 1870 Keuken van
228 Kilimanjaro
 253 Kinderkoekkafe
 ,242 Het Kleine Kollektief
 243
 253 De Kleine Eland
 ,245 De Kleine Komedie
 247, 246
 269 KLM, 266, 37, ל.מ.ק.
230 Ko Chang
 Koek Schaeffer & van Tijen
 261
 243, 239 Koffie Keyser
 Konditorei Taart van m'n
 237, 49 Tante
 251, 249 Korsakoff
 252 De Krakeling
 247 Kriterion
 237 De Kroon
 49, 47 המיטב של אמסטרדם
 271 Kuperus
 243, 239 Lambiek
 ,49 Het Land van Walem
 237, 236
230 La Oliva
234 La Rive (Amstel Hotel)
 259 La Savonnerie
 Last-minute ticket office
 245, 244
234 Le Garage
 ,246 Leidseplein Theater
233 Le Zinc... et les Autres
223 Lloyd Hotel
230 Lof
231 Los Pilones
 277, 276 Lovers
 243, 242 Mac & Maggie
 275 MacBike
 243, 242 Madelief
 ,238 Maison de Bonneterie
 243
 251, 249 Maloe Melo
 Mangerie de Kersentuin
235 (Garden Hotel)
235 Marius
231 Mayur
 ,249 Media Café de Plantage
 251
 271, 270 Mee in Mokum
 247, 246 Meervart
 237, 236 Meerzicht
222 Memphis

251, 249 t Heerenhuys'
 היין אלברט, סופרמרקטים
 243, 242 Heijn, Albert
 243, 238 Hema
228 Hemelse Modder
 222 Hermitage Hotel
 271 Hertz הרץ
221 Hestia
234 Het Concertje
 237 Het Doktertje
 המיטב של אמסטרדם
 49, 47
233 Het Tuynhuys
223 Hilton, 217 הילטון
 243, 242 Hobbit
 213 Holiday, 211 הולידיי אין
 Inn
 277 Holland International
 275 Holland Rent-a-Bike
 251, 250 Hollywood
 ,242 Hoogkamp Old Prints
 243
 243, 239 Jacob Hooy & Co
 243, 239 Hot Shop
218 t Hotel'
221 717 Hotel
221 Hotel Aalborg
218 Hotel Acacia
221 Hotel Allure
219 Hotel Brouwer
217 Hotel des Arts
216 Hotel de l'Europe
221 Hotel Jupiter
 251, 249 Hotel Kabul
219 Hotel Leydschehof
218 Hotel de Looier
220 Hotel de Munck
219 Hotel Nadia
220 Hotel Prinsenhof
 המיטב של אמסטרדם
 215
220 Hotel Pulitzer
 המיטב של אמסטרדם
 214
 Hotel Savoy Amsterdam
223
217 Hotel Sint Nicolaas
219 Hotel Toren
218 Hotel van Onna
221 Hotel Zandbergen
223 Ibis Stopera
233 In De Keuken
228 In De Waag
 237 In De Wildeman
 המיטב של אמסטרדם
 49, 47
 37 ING Bank
 אינטרקונטיננטל אמסטל
 Intercontinental Amstel
223
 המיטב של אמסטרדם
 215
 213, 212 Intermale
 251, 250 Jantjes Verjaardag
 237, 51 De Jaren

234 De Odessa
 251, 250 De Trut
233 De Utrechtsedwarstafel
232 De Waaghals
 269, 266 דלתא איירליינס
 Delta
 269, 268 DFDS Seaways
 Dikker & Thijs Fenice Hotel
220
 דינרס קלאב
 262 Diner's, 260 Club
 237, 236 De Doffer
 237, 48 De Drie Fleschjes
232 Restaurant Vinkeles
 Dutch Dance Laboratory
 247, 246
232 The Dylan
219 The Dylan Hotel
 269, 266 Easyjet
228 Éenvistwéevis
 ,249 De Engelbewaarder
 251
243, 239 English Bookshop
 251, 250 Escape
218 Estheréa
 243 ETC Ariëns Kappers
 251, 250 Exit
 233, 228 De Expressionist
 243, 242 Fanous Ramadan
235 Fifteen
 243 Fleur de Lys
230 Foodism
 247, 246 Frascati
 237, 236 בתי קפה
 275 Frederic Rent A Bike
222 Fusion Suites
 Galleria d'Arte Rinascimento
 243
234 Gare de L'Est
 243, 242 Gassan Diamonds
 מסלול הליכה לאורך הגדה
 העתיקה
 161
 Gay and Lesbian
 251, 250 Switchboard
 213, 212 Gaytic
 ,242 Gerda's Bloemenwinkel
 243
 243, 242 Glasgalerie Kuhler
216 The Grand
 המיטב של אמסטרדם
 215
 Grand Hôtel Amrâth
216 Amsterdam
 Grand Hotel Krasnapolski
218
 237 The Grasshopper
 275 Groenewoud
 275 Groeno Bike Hire
 273, 272 GVB
 ,249 De Heeren van Aemstel
 251

Café Marcella
 מסלול הליכה לצד התעלות
 103
 251, 250 Café Nol
 237, 236, 49 Café Schiller
 237, 236 Café Stof
 251, 250 Café Tante Roosje
233 Café Toussaint
 251, 249 Café Zilver
223 Cake Under My Pillow
 Calypso/Bellevue Cinerama
 247
219 Canal House
 המיטב של אמסטרדם
 214
 251, 250 Canvas
 Capsicum Natuurstoffen
 243, 239
 237, 236 De Carrousel
 251, 249 Casablanca
229 Català
 261 Central Medical Service
230 Chez Georges
218 Chic and Basic
 243 Christie's, 242 כריסטי'ס
 243, 239 Christmas Palace
231 Christophe
235 Ciel Bleu
216 Citadel
 269 Citijet
223 CitizenM
 251, 250 Club Home
 251, 250 Club Roque
 251, 250 Club Rose
 ,251, 250 COC Amsterdam
 259
232 Coffee & Jazz
222 The College Hotel
 (מסעדה) The College Hotel
234
 247, 246 Companietheater
 Conscious Museum Square
221
 222 Conservatorium Hotel
 Condomerie Het Gulden
 243, 239 Vlies
 ,239 Coppenhagen Kralen
 243
 237, 49 Cornelis, Arnold
128 Coster Diamonds
 מפת רחובות מאוירת
 127
232, 228 Cox
 251, 249 Cruise-Inn
 275 Damstraat Rent-a-Bike
 251, 250 Dansen Bij Jansen
230 De Bolhoed
229 De Compagnon
 המיטב של אמסטרדם
 214
230 De Gouden Rael
228 De Jaren
259, 235 De Kas

Bed and Breakfast Holland
 213
233 Beddington's
219 Belga
 247 Bellevue Cinerama
221 Bellington
 213, 211 Best Western
221 Best Western Apollo
219 Best Western Eden
 248 Bethaniënklooster
223 Between Art and Kitsch
 243, 239 Beverijkse Bazaar
223 Bicycle Hotel
 243, 242 De Bierkoning
 237, 236 BIHP
 243, 238 De Bijenkorf
 275 Bike City
223 Bilderberg Garden
 251, 249 Bimhuis
228 Bird
 251, 250 Bitterzoet
 251, 250 The Blarney Stone
235 Blauw
228 Blauw aan de Wal
 237, 49, 46 Blauwe Theehuis
 ,276 Blue Boat Company
 277
232 Blue Pepper
 269, 266 bmi
 247, 246 De Bochel
230 Bordewijk
 232 Bouchon du Centre
 251, 249 Bourbon Street
 247, 246 De Brakke Grond
 237, 236 café
 Brasil Music Bar Danscafé
 251, 250
229 Brasserie Harkema
233 Brasserie van Baerle
222 Bridge Hotel
 269, 266 בריטיש איירווייז
 British Airways
231 Brix
 259 Brouwerij't IJ
 237, 49 The Bulldog
 251, 250 Bunnies
 243, 242 Dr Adams
 237, 110 Café Américain
 49, 46 המיטב של אמסטרדם
 מפת רחובות מאוירת
 108
228 Café Bern
 ,249, 237, 236 Café du Lac
 251
 49, 47 המיטב של אמסטרדם
 231 Café George
 234, 229 Café Kort
 מסלול הליכה לצד התעלות
 102
 237, 48 Café Luxembourg
 67 Café 't Mandje

- United Airlines
 237 Upstairs
232 Vamos A Ver
233 Van de Kaart
232 Van Harte
 237, 236 Van Puffelen
 49, 46 המיטב של אמסטרדם
 Vermeer (NH Barbizon
229 (מסעדה) Palace Hotel)
235 Visaandeschelde
 Vleminckx Vlaamse
 237, 236 Friteshuis
 213 Vliegenbos
 243, 239 Vliegertuig
 67 VOC Café
222 Vondel
 251, 249 Vrankrijk
 ,238 Vroom & Dreesmann
 243
 251, 250 Vrouwenhuis
 251, 249 The Waterhole
 277 Water Taxi Centrale
 213, 212 Waterfront
 247, 246 Westergasfabriek
 271 Wetlands Safari
 271, 270 Wielertaxi
235 Wilhelmina–Dok
 243, 242 Wout Arxhoek
 Yamazato (Okura Hotel)
 235 (מסעדה)
 275 Yellow Bike
 243, 242 Zipper
232 Zomer's
 271 Zoom Tours
 237, 236 De Zotte
 235 Zouthaven
232 Zushi
 269, 267 STA Travel
 237, 236 Stanislavski
 277 Star Bike Rental
 212-13 Stayokay
 Stayokay City Hostel
221 Vondelpark
 Stayokay Stadsdoelen Hotel
216
 269, 268 Stena Line
 243, 239 Stilet
231 Stoop en Stoop
230 Stout!
 251, 250 De String
231 Struisvogel
 218 1617 Sunhead of
229 Supperclub
235 Supperclub Cruise
217 Swissôtel Amsterdam
232 Take Thai
 237, 49 Tazzina
 247, 246 Theater Bellevue
229 Tibet
 244, 239 Time Out טיים אאוט
218 The Times Hotel
231 Toscanini
 266 Transavia
 248, 247, 246 Tropentheater
 Truelove Antiek and
218 Guesthouse
 251, 250 De Trut
 237 De Tuin
 49, 46 המיטב של אמסטרדם
 234 Tunes
 253 Tunfun
 251, 250 De Twee Zwaantjes
 251 TWSTD
 244 Uitkrant
 269, 266 אונייטד איירליינס
 237, 236 De Reiger
 ,250 (בית-דקפה) Rembrandt
 251
222 (מלון) Rembrandt
 Renaissance Amsterdam
218
216 Residence Le Coin
232 Restaurant Vinkeles
217 Rho Hotel
 251, 250 Richter
 242 Rinascimento
 243, 242 Robin and Rik
232 Rose's Cantina
 ,236 Ruis Onder de Bomen
 237
 237, 49 Rusland
 237 Salons de thé
 Sandton Hotel de Filosoof
221
 253 t Schooltjie'
 235 Sea Palace
233 Segugio
230 Semhar
220 Seven Bridges
 215 המיטב של אמסטרדם
 SGOA (Stichting
 Gerhandicaptten Overleg
 213 Amsterdam)
 237, 49 Siberia
217 Singel Hotel
 243, 242 Sissy Boy
 243, 239 De Slegte
 265, 243, 239 Smith, WH
 247, 246 Soeterijn Theatre
218 Sofitel סופיטל
 243 Sotheby's, 242 סותביי'ס
 251, 250 Soul-kitchen
230 Spanjer & Van Twist

להזמנת הספר
לחצו כאן

נהניתם מעמודי הדוגמה?



למידע נוסף
לחצו כאן

רוצים עוד מידע על אמסטרדם?



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ.

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.